



Powiat
Bialski

gościniec bialski



ISSN 1643-5303

Nr 12 (195) 16-30.06.2018 r.
EGZEMPLARZ BEZPŁATNY

Czasopismo samorządu powiatu bialskiego

www.powiatbialski.pl

www.facebook.com/starostwoBP



2018

R O K I E M

NIEPODLEGŁOŚCI
W POWIECIE BIALSKIM



W NAJNOWSZYM NUMERZE

SPIS TREŚCI

nr str

Sesja Rady Powiatu	3
Zarząd Powiatu z absolutorium	4
Inwestycje w Leśnej Podlaskiej i Łomazach	5
PCPR: „Dobry start”	6
Rada Rynku Pracy w Białej Podlaskiej	7
Co warto wiedzieć o gwarancji?	8
Temat ASF na konferencji w Brukseli	9
Susza niszczy uprawy rolników	11
Festiwal Solistów w Kodniu	12
„Słońce jest w każdym z nas”	13
Noc Świętojańska w Romanowie	14
Zalesie z nową ścieżką rowerową	15
Pokazali, że kochają tańczyć	16
Nowa Parafia w Kobylanach	17
XIX Impresje Muzyczne	18
Bataliony Chłopskie w powiecie bialskim cz.2	19
Jubileusz „Krzny” Rzeczyca	20
Międzynarodowy bieg przyjaźni	21
Ogłoszenia	22
Kalendarz wydarzeń	23
Powiat bialski w materiałach wideo	24

WAŻNE TELEFONY

Kierownictwo Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej	
Sekretariat Starosty Bialskiego	83 35 11 395
Sekretariat Wicestarosty Bialskiego	83 35 11 393
• Wydział Architektury i Budownictwa	83 35 11 328
• O/Z w Międzyrzecu Podlaskim	83 35 11 386
• O/Z w Terespolu	83 35 11 383
• Wydział Finansowy	83 35 11 396
• Wydział Geodezji, Katastru i Nieruchomości	83 35 11 397
• O/Z w Międzyrzecu Podlaskim	83 35 11 387
• O/Z w Terespolu	83 35 11 382
• Wydział Komunikacji	
• Rejestracja pojazdów	83 35 11 317
• Wydawanie praw jazdy	83 35 11 314
• Organizacja ruchu drogowego	83 35 11 321
• O/Z w Międzyrzecu Podlaskim	83 35 11 384
• Wydział Rolnictwa i Środowiska	83 35 11 343
• Wydział Organizacyjno-Administracyjny	83 35 11 391
• Wydział Spraw Społecznych	83 35 11 339
• Powiatowe Centrum Zarządzania Kryzysowego	
telefon alarmowy	83 34 35 297
• Powiatowy Rzecznik Konsumentów	83 35 11 367
• Powiatowy Inspektorat Nadzoru Budowlanego	
	83 34 35 899
• Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie	83 34 32 982
• Zarząd Dróg Powiatowych	83 34 31 909
• Powiatowy Urząd Pracy w Białej Podlaskiej	
	83 34 16 500
• Komenda Miejska Policji w Białej Podlaskiej	
	83 34 48 112
• Komenda Miejska Państwowej Straży Pożarnej w Białej Podlaskiej	
	83 34 47 200
• Powiatowy Inspektorat Weterynarii	83 34 32 041
• Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Białej Podlaskiej	
	83 34 44 160
• Szpital Powiatowy w Międzyrzecu Podlaskim	83 371 20 01
• Powiatowy Zespół ds. Orzekania o Niepełnosprawności	
	83 341 64 60



gościniec
Bialski

Egzemplarz bezpłatny
Nakład 3000 egz.

Wydawca: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej

Zespół Redakcyjny - Wioletta Bielecka, Grzegorz Panasiuk, Mariusz Maksymiuk, Anna Jóźwik, Elżbieta Chwalczuk, Łukasz Ciotek, Paweł Litwiniuk, Mariusz Kostka, Arkadiusz Misztal.

Gościniec Bialski jest współtworzony przez pracowników urzędów gmin, gminnych ośrodków kultury, szkół i bibliotek, które działają na terenie powiatu bialskiego.

Adres redakcji: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej ul. Brzeska 41, 21-500 Biała Podlaska, tel. 83 351 13 85; fax 83 343 36 09; e-mail: starostwo@powiatbialski.pl

Zastrzegamy sobie prawo dokonywania skrótów w nadestanych tekstach. Za treść reklam i ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

Numer zamknięto dnia 6 lipca 2018 r.
Okładka: Artur Bieńkowski

Skład i druk: POLIGRAF, tel. (83) 372 03 23, poligraf@list.pl, www.poligraf-druk.pl

SAMORZĄD

29 czerwca w sali konferencyjnej Filii Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego w Białej Podlaskiej przy ul. Warszawskiej odbyła się 47. sesja Rady Powiatu, podczas której Zarządowi Powiatu udzielono absolutorium. Sesja absolutoryjna jest jedną z najważniejszych sesji samorządu każdego roku.

Sesja absolutoryjna rozpoczęła się od wręczenia Bialskiego Talentu za 2017 rok – w kategorii SPORT **Aleksandrze Sacharczuk**, tegorocznej absolwentce Zespołu Szkół w Janowie Podlaskim. Reprezentantka Polski Juniorów w Taekwon-do nie mogła odebrać nagrody osobiście w Drelowie, 6 czerwca, podczas Dnia Działacza Kultury. W tym czasie przebywała na zgrupowaniu kadry. Nagrodę młodej sportsmence wręczyli starosta bialski **Mariusz Filipiuk** i przewodniczący Rady Powiatu w Białej Podlaskiej **Mariusz Kiczynski**.

Rada udzieliła absolutorium Zarządowi Powiatu

Podczas czerwcowej sesji radni rozpatrzyli i zatwierdzili sprawozdanie finansowe wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu powiatu za rok 2017 r. Starosta bialski Mariusz Filipiuk podsumował ubiegły rok, jako czas wytężonej pracy nad realizacją budżetu. Przedstawił przed Radą strukturę wykonanych przez powiat dochodów oraz wydatków. Sprawozdanie z wykonania budżetu pozytywnie zaopiniowała Regionalna Izba Obrachunkowa. Opinie o sprawozdaniach przedstawili również przewodniczący Komisji Rewizyjnej oraz komisji stałych Rady Powiatu. Wszystkie wydały pozytywne oceny. Uchwała została przyjęta przez Radę Powiatu jednogłośnie.

Następnie radni rozpatrzyli wniosek Komisji Rewizyjnej o udzielenie absolutorium Zarządowi Powiatu za rok 2017. Za przyjęciem uchwały w tej sprawie głosowali wszyscy obecni członkowie Rady.

Rada muzeum w Romanowie w nowym składzie

W porządku obrad sesji znalazł się również m.in. projekt uchwały w sprawie ustalenia rozkładu godzin pracy aptek ogólnodostępnych na terenie powiatu bialskiego, a także projekt uchwały w sprawie powołania członków Rady Muzeum im. Józefa Ignacego Kraszewskiego w Romanowie. Rada wybierana jest co cztery lata. Kadencja obecnej

XLVII sesja Rady Powiatu



skończyła się 30 czerwca. Nowy skład będzie obowiązywał od 1 lipca do 30 czerwca 2022 roku. Zadaniem Rady, a skład której wchodzi 7 osób, jest nadzór nad wypełnianiem przez muzeum powinności wobec zbiorów, a także społeczeństwa. Jej cele określa ustawa o muzeach. Rada m.in. ocenia działalność muzeum na podstawie przedłożonego przez dyrektora sprawozdania rocznego oraz opiniuje plan działalności.

Podczas czerwcowej sesji Rada Powiatu przyjęła również uchwały w sprawie wprowadzenia autopoprawki do projektu uchwały w sprawie zmian w budżecie Powiatu Bialskiego na rok 2018, wprowadzenia autopoprawki do pro-

jektu uchwały w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Powiatu Bialskiego na lata 2018 – 2025, zmiany uchwały w sprawie powołania komisji samorządowej i spraw radnych, ustalenia przedmiotu jej działania i składu osobowego, zmiany uchwały w sprawie powołania komisji budżetu i finansów, ustalenia przedmiotu jej działania i składu osobowego, a także wyrażenia zgody na wprowadzanie należności pieniężnych Powiatu Bialskiego do Rejestru Należności Publicznoprawnych oraz określenia rodzaju należności pieniężnych, których dane są przekazywane do Rejestru Należności Publicznoprawnych.

Tekst: Katarzyna Chorąży, Wioletta Bielecka/ Zdjęcia: Grzegorz Panasiuk

Zarząd Powiatu Bialskiego pozytywnie oceniony

Rada Powiatu Bialskiego udzieliła absolutorium Zarządowi powiatu za wykonanie budżetu w roku 2017. Podczas sesji, która odbyła się 29 czerwca w Białej Podlaskiej, za jego przyjęciem głosowało jednogłośnie 17 radnych obecnych podczas sesji.

Plan dochodów budżetu powiatu na koniec roku wynosił **98.890.844,23 zł**, z czego wykonano **92.757.748,50 zł**. Stanowi to **93,8 %**. W tym dochody majątkowe wykonano w kwocie **5.918.575,06 zł**, a dochody bieżące **86.839.173,44 zł**.

Plan wydatków powiatu na koniec roku wyniósł **105.211.546,20 zł**, z czego wykonano **96.432.667,07 zł**, co stanowi **91,7 %**, w tym wydatki bieżące – **80.565.721,63 zł** i wydatki majątkowe – **15.866.945,44 zł**. Powiat bialski w ubiegłym roku zrealizował wiele istotnych z punktu widzenia mieszkańców, zadań inwestycyjnych, których łączny koszt wyniósł **14.072.012,03 zł**. Przebudowy drogi Nr 1010L Międzyrzec Podlaski – Zasiadki ul. Drohicka (1.564.846,81 zł), drogi Nr 1041L Zalesie – Krzyczew odc. Zalesie – Kijowiec (1.840.596,09 zł), drogi Nr 1068L Biała Podlaska (ul. Sidorska) – Ogrodniki – Piszczac – budowa ronda w m. Ortel Królewski (1.535.680,86 zł), czy drogi Nr 1102L Rossosz – Dubica Dolna w m. Rossosz w kwocie (212.105,28 zł) to tylko część z długiej listy wykonanych remontów. Na terenie powiatu zostały wybudowane również chodniki dla pieszych.

Powiat bialski w 2017 roku inwestował także w poprawę infrastruktury w placówkach opiekuńczo-wychowawczych, domach pomocy społecznej i szkołach. Dobięły końca prace związane z inwestycjami wieloletnimi tj. budowa drogi Nr 1084L Stasiówka – Żeszczynka o łącznej wartości 378.400,77 zł, czy przebudowa drogi powiatowej Nr 1012L Kownaty – Rogoźnica o łącznej wartości 1.842.916,13 zł.

Przy udziale uzyskanych przez powiat środków europejskich możliwe było rozpoczęcie innych wieloletnich projektów. Należą do nich m.in.: „Wygodniej, szybciej, bezpieczniej – poprawa spójności Województwa Lubelskiego poprzez budowę i przebudowę dróg powiatowych” (została wykonana dokumentacja techniczna na przebudowę dróg na kwotę 159.867,02 zł, natomiast realizacja będzie następowała w kolejnych latach), „e-Geodezja cyfrowy zasób geodezji Województwa Lubelskiego”, „Rozwój infrastruktury szkół zawodowych prowadzonych przez Powiat Bialski”.



Komentarz

Mariusz Filipiuk, starosta bialski:

To był bardzo pracowity, a przez to dobry rok. Dyrektorzy poszczególnych jednostek organizacyjnych, Komisje Stałe Rady Powiatu, a także Zarząd – wszyscy chcieliśmy zrealizować ten budżet jak najbardziej efektywnie. Absolutorium jest dowodem na to, że te starania nie poszły na marne i w dużym stopniu wywiązały się ze swojego zadania. Dzięki dobrej współpracy z radnymi udało się zrealizować wiele ważnych dla mieszkańców powiatu inwestycji, a kolejne rozpocząć. Cieszymy się z tego i działamy dalej, bo rok 2018 będzie obfitował w jeszcze większe projekty, na które powiat otrzymał duże dofinansowania ze środków zewnętrznych.

Jednymi z największych inwestycji powiatu bialskiego będą: „Podniesienie standardu usług Domu Pomocy Społecznej w Kozuli poprzez modernizację, adaptację i wyposażenie infrastruktury”, „Rozbudowa i modernizacja Domu Rodzinnego w Żabcach celem poprawy jakości świadczonych usług” oraz „Adaptacja i dostosowanie budynku byłej Szkoły Podstawowej w Maniach do potrzeb placówki opiekuńczo-wychowawczej wraz z mieszkaniami chronionymi”. Projekty te, rozpoczęte w 2017 roku, zakończą się w 2018 r. Będzie to dla powiatu bialskiego przełomowy rok pod względem ilości i wielkości realizowanych inwestycji.

Tekst: Wioletta Bielecka/ Zdjęcia: Grzegorz Panasiuk

Szpital powiatowy z dofinansowaniem na e-usługi

Szpital Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Międzyrzeczu Podlaskim otrzymał dofinansowanie na realizację projektu „Poprawa dostępności świadczeń zdrowotnych poprzez wdrożenie e-usług w SP ZOZ w Międzyrzeczu Podlaskim” w ramach działania Działania 2.1: Cyfrowe Lubelskie projekty z zakresu e-zdrowia Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014 – 2020.

Projekt został wybrany spośród wniosków o łącznej wartości ponad dwukrotnie przekraczającej kwotę środków alokowanych w konkursie. Projekt spełnił wszystkie kryteria wyboru projektów, uzyskał w ocenie spełniania kryteriów merytorycznych dokonanej przez Komisję Oceny Projektów **maksymalną liczbę 100 pkt**. Wartość projektu to 1 819 883,40 zł, w tym wartość dofinansowania: to 1 546 883,92 zł. Dofinansowanie pozwoli na zasadniczą modernizację infrastruktury i wyposażenia Zakładu. Zrealizowane zostaną prace budowlane i modernizacyjne, m. in. dotyczące sieci teleinformatycznej i serwerowni, zakład zostanie kompleksowo wyposażony w sprzęt i oprogramowanie informatyczne.

Projekt przewiduje kompleksowe szkolenie pracowników w zakresie informatyzacji i wykorzystania technologii informacyjnych – działań kluczowych dla personelu, dla działalności administracyjnej i organizacyjnej Zakładu, ale także zwiększających zakres udzielanych świadczeń oraz poprawiających komfort, bezpieczeństwo i dostępność Zakładu dla Pacjentów.

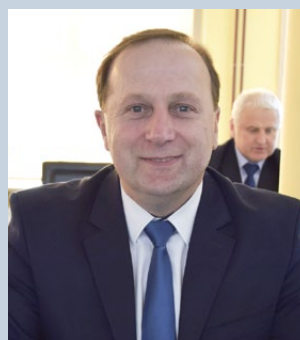
Zakład zostanie przygotowany do wchodzących w życie w bliskiej

przyszłości wymagań prawnych, organizacyjnych i technologicznych, ale przede wszystkim do wprowadzenia nowoczesnych i przyszłościowych rozwiązań, takich jak moduły oprogramowania Izba Przyjęć, Oddział, Przychodnia, Zlecenia medyczne, Pracownia Diagnostyczna, Blok Operacyjny, Blok Porodowy, Rehabilitacja, Raporty, Kalkulacja kosztów leczenia, Kontrakty i rozliczenia, RIS/PACS (diagnostyka obrazowa), Teleradiologia, Apteka, Apteczka Oddziałowa, Dystrybucja Leków, Laboratorium, E-Portal, Elektroniczna Dokumentacja Medyczna (EDM), Aplikacja mobilna.

Materiał: SP ZOZ w Międzyrzeczu Podlaskim

Komentarz

Janusz Skólimowski, wicestarosta bialski:



Bardzo się cieszę, że szpital bierze udział w różnego rodzaju projektach, chętnie aplikuje o środki zewnętrzne, a co najważniejsze je otrzymuje. Każda inicjatywa, która umożliwi poprawę warunków pracy, podnosi jej jakość jest cenna i jestem przekonany, że pozwoli na to, by jeszcze lepsze realizować oczekiwania i potrzeby pacjentów naszego szpitala.

SAMORZĄD

gm. Leśna Podlaska

Prace modernizacyjne w gminie trwają

Gmina Leśna Podlaska realizuje projekt pn. „Modernizacja gospodarki wodnej w Gminie Leśna Podlaska” w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014 -2020. Osi Priorytetowej VI Ochrona Środowiska i efektywne wykorzystanie zasobów, Działania 6.4 Gospodarka wodno – ściekowa, współfinansowanego ze środków europejskich. Dofinansowanie projektu z UE: ponad 1 mln zł. Całkowita wartość projektu to ponad 1.655.236,00 zł.

Głównym celem projektu jest poprawa jakości dostarczanych wód na cele socjalno – bytowe poprzez modernizację istniejącej infrastruktury wodociągowej na obszarze wiejskim Gminy.

Celami szczegółowymi są: poprawa warunków życia mieszkańców gminy poprzez działania mające na celu zapewnienie dostępu do wysokiej jakości wody, przeciwdziałanie skutkom suszy i zapewnienie ciągłości dostaw, zmniejszenie strat w dostawach wody oraz zmniejszenie ryzyka wystąpienia awarii.

Realizacja celu głównego i szczegółowych zapewni poprawę jakości życia mieszkańców oraz wpłynie pozytywnie na ochronę środowiska naturalnego, a także umożliwi rozwój przedsiębiorcom prowadzącym działalność na terenie Gminy. Inwestycja pozwoli na zmniejszenie ryzyka zanieczyszczeń środowiska naturalnego oraz prawdopodobieństwa chorób u ludzi i zwierząt wywołanych kontaktem z zanieczyszczoną wodą.

W wyniku osiągnięcia założonych celów

możliwy będzie społeczny, turystyczny i gospodarczy rozwój obszarów wiejskich w gminie Leśna Podlaska. Realizacja projektu zakłada modernizację ujęcia wody w m. Leśna Podlaska wraz z budową zbiornika wyrównawczego, modernizacja i rozbudowa wodociągu wraz z przyłączami w miejscowościach Bordziłówka Nowa i Zaberbecze oraz Leśna Podlaska, instalację system radiowego odczytu wodomierzy wraz z montażem wodomierzy. Dzięki zrealizowaniu projektu w założonym zakresie obszar gminy zostanie w pełni zwodociągowany.

Po realizacji projektu liczba użytkowników sieci wzrośnie, ponadto poprawie ulegnie jakość dostarczanej wody. Wszyscy nowi odbiorcy mają zapewnione prawidłowe zagospodarowanie ścieków.

Materiał: UG w Leśnej Podlaskiej/ **Zdjęcia:** Radio Biper



Gmina Łomazy realizuje inwestycje

Gmina uzyskała dotację na „Zagospodarowanie terenu wokół stawów po byłej cegielni w Łomazach”. Całkowita wartość projektu 861 149,89 zł z dofinansowaniem 595 103,56 zł (ok 70%) ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach RPO Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020.

W ramach projektu przewidziano: utwardzenie parkingu, utworzenie ścieżek na obszarze wokół stawów, wykonanie oświetlenia led z panelami solarnymi wzdłuż ścieżek, wykonanie pomostów oraz wiaty jako miejsce odpoczynku dla rowerzystów, sanitariaty, postawienie tablic informacyjnych, a także wykonanie systemu monitoringu.

Przy składaniu dotacji częściowo inspirowano się wizualizacją przygotowaną przez studentów w ramach współpracy ze Studenckim Kołem Naukowym Planistów UMCS “SmartCity”.

W ramach porozumienia gminy ze Sta-



rostwem Powiatowym w Białej Podlaskiej trwa aktualnie II etap budowy chodnika dla pieszych przy ulicy Brzeskiej w Łomazach. W bieżącym roku powstanie ponad pół kilometra chodnika wraz ze zjazdami, a także odwodnienie drogi i chodnika.

Dodatkowo zostanie przesunięty słup

energetyczny na skrzyżowaniu ulic Brzeska i Poprzeczna kolidujący z trasą nowego chodnika. Zakończenie prac zaplanowano we wrześniu 2018 r. Tak jak w roku ubiegłym prace wykonuje firma Usługi i Pośrednictwo **Kazimierz Semeniuk** z Rakowisk k. Białej Podlaskiej.

Materiał: UG w Łomazach

Świadczenie „Dobry start” w pieczy zastępczej

Program „Dobry start” jest ważnym komponentem kompleksowej i długofalowej polityki rodzinnej. Program ten skierowany jest także do dzieci umieszczonych w pieczy zastępczej, zarówno w jej formach rodzinnych, jak i instytucjonalnych (w tym w placówkach opiekuńczo-wychowawczych, zwanych potocznie domami dziecka), a także do osób przebywających w pieczy zastępczej na podstawie art. 37 ust 2 ustawy o wspieraniu rodziny i systemie pieczy zastępczej oraz osób usamodzielnianych na podstawie ustawy o wspieraniu rodziny i systemie pieczy zastępczej.

Świadczenie, zgodnie z ww. rozporządzeniem, otrzymają wszyscy wychowankowie pieczy zastępczej do ukończenia 20 roku życia, a w przypadku osób z niepełnosprawnością – do 24 roku życia, jeśli pobierają naukę w szkole.

Świadczenie dobry start przysługuje także na dziecko umieszczone w domu dziecka, czyli w instytucjonalnej pieczy zastępczej. Wniosek na takie dziecko składa dyrektor placówki w powiatowym centrum pomocy rodzinie właściwym ze względu na siedzibę kierowanej przez niego instytucji.



Formularze znaleźć można na stronie Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Białej Podlaskiej pcpr.powiat-bialski.pl.

Materiał: PCPR w Białej Podlaskiej

Powstanie nowe przedszkole i żłobek

Władze miasta ogłosiły przetarg na wykonanie projektu budowlanego nowego przedszkola i żłobka. Powstaną przy osiedlu wielorodzinnym Brzeska-Wyszyńskiego. Burmistrz chce rozpocząć budowę w przyszłym roku.

Na tym terenie miasto dysponuje działką o powierzchni 0,75 ha, przeznaczoną na cele oświatowe. Nie bez znaczenia jest fakt lokalizacji działki przy dużym i wciąż rozbudowującym się osiedlu mieszkaniowym. Do prac nad koncepcją funkcjonalną-użytkową zaproszono dyrektorów przedszkoli i żłobka, które funkcjonują na terenie miasta.

Nowe przedszkole miejskie będzie miało 150 miejsc, a towarzyszący mu żłobek do 36 miejsc. W placówce będzie sześć sal przedszkolnych z pełnym zapleczem sanitarnym, sale do leżakowania i po-

mieszczenia administracyjno-gospodarcze. Żłobek będzie posiadał dwie przestrzenne sale zajęciowe, sypialnie, pomieszczenia administracyjne i magazynowe. Zaplanowano również budowę pełnego zaplecza kuchennego i stołówki dla przedszkolaków. Nowością będzie odrębna duża sala do spotkań okolicznościowych i różnorodnych zajęć rozwijająco-usprawniających dla dzieci (ponad 100 m kwadr. powierzchni). Na wewnętrznym patio znajdą się dwa zielone place zabaw dostosowane do wieku dzieci. Dużo zieleni ma być zarówno na patio jak i wokół obiektu. Nie zapomniano o miejscach parkingowych, których ma być około 40.

Obecnie w szkołach na terenie miasta funkcjonuje sześć oddziałów przedszkolnych (trzy w ZPO nr 3, dwa w ZPO nr 1 oraz jeden w ZPO nr 2).

- Docelowo naszym zamiarem jest przeniesienie tych oddziałów ze szkół do przedszkoli. Musimy sprostać zmianom przepisów przeciwpożarowych dotyczących oddziałów przedszkolnych w szkołach. Jeżeli przedszkolaki miałyby pozostać w szkołach, to musielibyśmy modernizować te obiekty, a koszty tego byłyby bardzo duże. Poprosiłem więc radnych o zgodę na rozpoczęcie procedury budowy dwóch nowych przedszkoli, bo myślimy także o nowym budynku dla Przedszkola Samorządowego nr 4. Utworzenie tej placówki miało być rozwiązaniem prowizorycznym, a funkcjonuje ona już 40 lat – mówi burmistrz Zbigniew Kot. Burmistrz liczy, że po wykonaniu projektu jeszcze w tym roku uda się zdobyć pozwolenie na budowę przedszkola przy osiedlu Brzeska-Wyszyńskiego. Inwestycja rozpocznie się w 2019 r.

Materiał: UM w Międzyrzeczu Podlaskim



AKTUALNOŚCI

Z posiedzenia Rady Rynku Pracy

26 czerwca w Starostwie Powiatowym w Białej Podlaskiej odbyło się kolejne posiedzenie Powiatowej Rady Rynku Pracy, podczas którego przedstawiono aktualną sytuację na rynku pracy.

Spotkanie rozpoczął przewodniczący **Arkadiusz Maksymiuk**, który na wstępie przywitał wszystkich i przedstawił porządek obrad. Następnie głos zabrał **Edward Tymoszyński**, dyrektor Powiatowego Urzędu Pracy w Białej Podlaskiej, który przedstawił prezentację na temat aktualnej sytuacji na rynku pracy. I tak w maju 2018 roku liczba osób bezrobotnych wyniosła 7 120 osób, co w porównaniu z majem 2017 roku jest o 741 osób mniej. Ogółem na miesiąc maj 2018 roku liczba zarejestrowanych bezrobotnych w PUP Biała Podlaska wynosi 856 osób. Wyrejestrowało się natomiast 801 osób. Prawo do zasiłku posiada 663 osoby (9,3 % wszystkich bezrobotnych). Zasiłek od 1 czerwca 2018 wzrósł z kwoty 831,10 zł do 847,80 zł. Dyrektor Tymoszyński przedstawił podczas prezentacji również plan oraz wykonanie form wsparcia Urzędu Pracy dla aktywizacji osób bezrobotnych do końca maja 2018 r. W dalszej części wystąpienia Dyrektor Tymoszyński poinformował zebranych o wskaźnikach podstawowych form aktywizacji zawodowej osiągniętych przez PUP za rok 2017. Miłym zaskoczeniem jest wskaźnik efektywności zatrudnieniowej w województwo, gdzie PUP w Białej Podlaskiej znalazł się na pierwszym miejscu z wynikiem 89,03%.

– Jest to wskaźnik bardzo wysoki, okazuje się, że w rankingu województwa zajmujemy pierwsze miejsce. Cieszymy się bar-



dzo, gratuluję Urzędowi Pracy i dziękuję Wydziałowi Aktywizacji i Pani Dyrektor Ewie Czerskiej, która nadzoruje tą komórkę – powiedział **Edward Tymoszyński**.

Tak osiągnięty wskaźnik efektywności zatrudnieniowej (89,03%), lokuje nasz urząd na 53 miejscu w kraju (średnia krajowa 81,98%). Natomiast wskaźnik efektywności kosztowej usytuował bialski PUP w województwie na 5 miejscu 10.288,61 zł (średnia krajowa 11.520 zł).

Informację zamknął temat aktualnej sytuacji cudzoziemców na rynku pracy. Od stycznia do maja br. zezwoleń na pracę sezonową oraz oświadczeń o powierzeniu wykonywania pracy cudzoziemcowi wpisanych do ewidencji otrzymało 871 osób.

Podane dane o aktualnej sytuacji na rynku pracy podsumował w krótkim wystąpieniu przewodniczący Powiatowej Rady Rynku Pracy **Arkadiusz Maksymiuk** – Jako członkom rady pozostaje nam tylko pogratulować tego, że jako urząd możemy się szczycić takimi wynikami, że niesiemy tą pomoc. Cieszymy się, że jako członkowie rady możemy z ogromną dumą i satysfakcją monitorować pracę urzędu.

Ostatnim punktem obrad było podjęcie uchwały w sprawie ustalenia nienależnie pobranego świadczenia przez bezrobotnego.

Tekst: Powiatowy Urząd Pracy w Białej Podlaskiej/ Zdjęcia: Jakub(OvO)Sowa

Lp.	Program Rynku Pracy	Finanse			Osoby	
		Plan	Wykonanie	% wykon.	Plan	Wykonanie
1.	prace interwencyjne	428 621,22	393 283,87	91,76%	53	44
2.	roboty publiczne	346 300,00	346 300,00	100,00%	25	26
3.	staże	6 503 591,27	4 480 357,13	68,89%	971	705
4.	szkolenia	738 076,04	124 369,67	16,85%	275	103
5.	bon. szkoleniowy	24 941,84	24 932,80	99,96%	4	4
6.	dof. wyogr. 50+	253 835,09	218 980,12	86,27%	10	9
7.	zatrudnienie wspierane	7 012,21	0,00	0,00%	1	0
8.	bon. na zasiedlenie	405 000,00	180 000,00	44,44%	90	40
9.	dotacje	2 473 500,00	680 000,00	27,49%	117	34
10.	wyposażenie	2 478 000,00	271 385,41	10,95%	107	12
11.	opieka	59 794,33	33 583,45	56,16%	39	26
12.	badania	19 600,00	11 814,50	60,28%	98	80
13.	KFS	250 000,00	233 135,26	93,25%	125	130
14.	refundacja wynagrodzenia (art.150f)	5 128 700,00	4 991 516,40	97,33%	281	281
15.	Dofinansowanie do oproc. kredytu	6 000,00	0,00	0,00%	1	0
	Razem	19 122 972,00	11 989 658,61	62,70%	2197	1494

Krajowa Mapa Zagrożeń Bezpieczeństwa

Chcesz wiedzieć, czy w Twojej okolicy jest bezpiecznie?
Możesz mieć na to wpływ!
Podziel się swoimi spostrzeżeniami!
Reaguj na zagrożenia!

Odwiedź Krajową Mapę Zagrożeń Bezpieczeństwa
www.policja.pl

Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji
POLICJA

Aplikacja mobilna „Moja Komenda”
Kontakt z policją i z dzielnicowymi na wyciągnięcie ręki!

Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji
POLICJA

MOJA KOMENDA

• Znajdź swojego dzielnicowego i połącz się z nim jednym kliknięciem
• Połącz się z wybraną komendą lub komisariatem
• Dowiedz się, gdzie jest najbliższa jednostka policyjna
• Zobacz, jak w najprostszy sposób się do niej dostać

Download on the App Store
Get it on Google play

Powiatowy Rzecznik Konsumentów radzi...

Co trzeba wiedzieć o gwarancji?

Gwarancja jest drugim obok rękojmi prawem do złożenia reklamacji. A co to jest ta gwarancja, niczym innym jak dobrowolnym oświadczeniem dotyczącym jakości towaru, złożone przez przedsiębiorcę- twórcę danego produktu czyli inaczej gwaranta. Jej treść musi być sformułowana w sposób jasny i zrozumiały, w języku polskim.

Gwarancja wskazuje obowiązki i prawa jakie my mamy jako nabywcy produktu, jak i co nam może oferować gwarant w sytuacji, gdy zakupiony towar okaże się wadliwy.

W szczególności powinna zawierać takie informacje, jak: nazwa i adres gwaranta lub jego przedstawiciela w Polsce; czas trwania i zasięg terytorialny ochrony gwarancyjnej; uprawnienia przysługujące w razie stwierdzenia wady oraz stwierdzenie „Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej”.

Warto pamiętać, że obietnice złożone w reklamie są traktowane na równi z tymi zawartymi w oświadczeniu gwarancyjnym. Gwarantem może być **producent, importer, dystrybutor lub sprzedawca**. Pamiętajmy jednak o tym że sprzedawca **może, ale nie musi** być gwarantem. Powinno to być określone w oświadczeniu gwarancyjnym. Jeżeli nie jest, można uznać, że gwarancji udzielił przedsiębiorca, który złożył oświadczenie (Podstawa prawna: art. 577 § 1 i 577¹ Kodeksu cywilnego).

Okres ochrony gwarancyjnej

Czas gwarancji zależy od woli gwaranta, może więc ona trwać np. rok lub 5 lat bądź zostać udzielona dożywotnio. **Jeżeli w oświadczeniu gwarancyjnym nie określono okresu ochrony, przyjmuje się, że wynosi on 2 lata – licząc od dnia, w którym wydano towar konsumentowi.**

Jeżeli gwarant wymienił wadliwy produkt na nowy lub dokonał istotnych napraw, termin gwarancji biegnie od nowa od momentu dostarczenia klientowi wymienionej lub naprawionej rzeczy. W przypadku wymiany pojedynczej części należącej do reklamowanego towaru, czas gwarancji biegnie od nowa w odniesieniu tylko do tej części – np. wymiana karty graficznej w komputerze. W innych przypadkach – np. reklamacja w zakresie wymiany lub naprawy nie została uznana przez gwaranta albo naprawa nie była istotna bądź konsument żądał od gwaranta działań in-

nych niż wymiana i naprawa – okres trwania gwarancji wydłuża się o czas, przez który konsument nie mógł korzystać z towaru w związku ze złożoną reklamacją.

Przykład: Pan Andrzej złożył reklamację z tytułu gwarancji w związku z nieprawidłowo działającą pralką. Przedsiębiorca po miesiącu odesłał naprawiony produkt, a jako przyczynę usterki wskazał uszkodzenie termostatu. Gwarancja została przedłużona o miesiąc, czyli o okres, przez który towar znajdował się w serwisie gwaranta w ramach rozpatrywania reklamacji (Podstawa prawna: art. 577 § 4 i 581 Kodeksu cywilnego).

Obowiązki gwaranta

Zakres odpowiedzialności gwaranta jest określony w oświadczeniu gwarancyjnym. Może obejmować przede wszystkim: zwrot zapłaconej kwoty, wymianę bądź naprawę rzeczy lub zapewnienie innych usług (np. bezpłatne holowanie samochodu w przypadku awarii).

Trzeba przy tym pamiętać, że gwarant dobrowolnie i samodzielnie określa swoje obowiązki. Może zatem przewidzieć różne wyłączenia, np. kupując laptop gwarancja na to urządzenie to 2 lata ale już akcesoria dodane do laptopa typu bateria nie będzie podlegała wogóle gwarancji, ewentualnie będzie skrócona do 6 miesięcy (Podstawa prawna: art. 577 § 1 i 2 Kodeksu cywilnego).

Forma gwarancji

Udzielenie gwarancji następuje przez złożenie oświadczenia gwarancyjnego w dowolnej formie, w tym również w reklamie. Konsument ma prawo żądać od gwaranta wydania oświadczenia na papierze lub innym trwałym nośniku.

Warto pamiętać, że brak dokumentu gwarancyjnego w żaden sposób nie uszczupla uprawnień kupującego wynikających z gwarancji – mogą jednak powstać trudności z ustaleniem zakresu jej treści. Nie mniej jednak dokument gwarancyjny powinien zostać wydany wraz z towarem. (Podstawa prawna: art. 577 § 1, 577¹ § 3, 577² i 577³ Kodeksu cywilnego).

Dostarczenie lub udostępnienie towaru

Konsument składający reklamację z tytułu gwarancji jest zobowiązany dostarczyć



wadliwy przedmiot na koszt gwaranta do miejsca wskazanego w gwarancji lub miejsca wydania towaru. Jeżeli jednak z okoliczności (np. duże rozmiary rzeczy lub skomplikowany sposób montażu) wynika, że wada powinna zostać usunięta na miejscu, konsument jest zobowiązany udostępnić towar gwarantowi (np. pralka w domu) (Podstawa prawna: art. 580 § 1 Kodeksu cywilnego).

Termin wykonania obowiązków gwarancyjnych

Gwarant musi wykonać swoje obowiązki (np. naprawić lub wymienić towar) w terminie wskazanym w oświadczeniu gwarancyjnym. Jeżeli nie określono tego czasu, powinien uczynić to niezwłocznie, nie później niż w terminie 14 dni od dnia dostarczenia mu rzeczy przez konsumenta (Podstawa prawna: art. 580 § 2 Kodeksu cywilnego).

Zależności pomiędzy gwarancją a rękojmią

Uprawnienia przyznane z tytułu gwarancji są niezależne od uprawnień wskazanych w rękojmi. Oznacza to, że w przypadku nieuwzględnienia żądań konsumenta w ramach jednej ze wskazanych podstaw ma on prawo do dochodzenia roszczeń na podstawie drugiej dostępnej podstawy – np. w przypadku nieuwzględnienia reklamacji z tytułu gwarancji konsument może złożyć reklamację z tytułu rękojmi.

Uwaga! Wykonanie uprawnień z tytułu gwarancji nie wpływa na odpowiedzialność sprzedawcy z tytułu rękojmi. Konsument może żądać od sprzedawcy – w ramach rękojmi – wymiany, naprawy, odstąpienia od umowy lub obniżenia ceny także wtedy, gdy towar został wymieniony lub naprawiony przy okazji wcześniejszej reklamacji złożonej do gwaranta (Podstawa prawna: art. 579 Kodeksu cywilnego).

Materiał: Ewa Tymoszek/ źródło: prawakonsumenta.uokik.gov.pl

Powiatowy Rzecznik Praw Konsumentów Ewa Tymoszek przyjmuje interesantów w siedzibie Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej przy ul. Brzeskiej 41 codziennie w godzinach pracy urzędu. Z Rzecznikiem można kontaktować się telefonicznie, dzwoniąc pod numer: 83 35 11 367

O ASF w Parlamencie Europejskim

O zagrożeniach związanych z występowaniem w Polsce i Europie wirusa Afrykańskiego Pomoru Świń rozmawiali 19 czerwca w Brukseli między narodowi eksperci i hodowcy trzody chlewnej. Seminarium „Afrykański Pomór Świń - wkrótce w całej Europie?” zorganizowali w Parlamencie Europejskim europosłowie Krzysztof Hetman i Czesław Siekierski.

W spotkaniu wzięli udział specjaliści, hodowcy i samorządowcy z Polski, Hiszpanii i Ukrainy.

- Trzeba sobie zdać sprawę z tego, że wirus cały czas się rozprzestrzenia. To bardzo istotne, aby przenieść dyskusję o ASF na poziom europejski. Sami sobie z tym nie poradzimy. To nie jest problem tylko naszego regionu czy kraju, ale całej Europy - zauważa **Krzysztof Hetman**, poseł do Parlamentu Europejskiego.

Afrykański pomór świń powoli dobija hodowców trzody chlewnej nie tylko w północno-wschodniej Polsce. W województwie lubelskim wykryto aż 60 proc. ognisk ASF i potwierdzono prawie połowę wszystkich przypadków tej choroby u dzików w kraju. Epidemia ASF stanowi problem tak wielki, że doraźne działania nie wystarczają. - Rząd nie przeznaczył wystarczającej ilości pieniędzy ani na walkę z ASF, ani na wypłatę odszkodowań gospodarstwom poszkodowanym przez chorobę. Dlatego apeluję o pomoc do Komisji Europejskiej - mówił w Parlamencie Europejskim **Marek Sulima**, rolnik z powiatu bialskiego

Hodowcy skarżą się również, że przepisy, jakie ustalił obecny rząd w Polsce wymagają inwestycji, na które stać tylko wielkie hodowle.

Potwierdza to raport Najwyższej Izby Kontroli. Wynika z niego, że podczas opracowywania programu nie uwzględniono, że na terenie objętym ASF większość gospodarstw, bo aż 93 proc., to małe gospodarstwa utrzymujące do 50 sztuk świń. Dla nich wdro-



żenie wymaganych zabezpieczeń jest nieopłacalne, bo przekroczyłoby wielokrotnie zyski z hodowli.

Do tego problemu odniósł się przedstawiciel Komisji Europejskiej. - W skali Unii Europejskiej od 2013 roku na walkę z ASF Komisja Europejska przeznaczyła blisko 45 mln euro. Planowane są też dalsze działania - mówił w czasie seminarium **Berdard van Goethen**.

O doświadczeniach w walce z Afrykańskim Pomorem Świń mówił też **prof. Jose Manuel Sanchez-Vizcaino**, światowej klasy specjalista w zakresie ASF. - Ze względu na jego zróżnicowaną genetycznie budowę bardzo trudno będzie stworzyć skuteczną szczepionkę przeciwko ASF. W tej chwili pracujemy nad kilkoma prototypami.

O trudnej sytuacji w województwie lubelskim w związku z ASF mówił **Sławomir Sosnowski**, marszałek województwa lubelskiego. - Moim zdaniem to już jest stan klęski. Dodatkowo sytuację komplikuje fakt, że rząd nie ma pomysłu i środków na walkę z tą chorobą. Dodał też, że w ubiegłym roku samorząd rozpoczął akcję wspierającą eliminację zarażonych wirusem dzików - głównych nosicieli ASF. Za zgłoszenie padłych dzików wypłacane są nagrody w wysokości 200 zł.

Komentarz

Marek Sulima, przewodniczący Komisji Rolnictwa, Gospodarki i Infrastruktury:



Wirus Afrykańskiego Pomoru Świń to problem międzynarodowy, ale to chyba w Polsce ta choroba zebrała najkrwawsze żniwo. Trzeba o tym głośno mówić, wszędzie gdzie się da. Stąd moja obecność w Brukseli. Niedawno w powiecie bialskim pojawiły się kolejne ogniska wirusa, jednak trzody chlewnej w naszym regionie jest już tak mało, że tegoroczne przypadki nie robią na nikim wrażenia. Większość świń została wybita w ubiegłym roku.

Informacja Powiatowego Lekarza Weterynarii

W związku z wystąpieniem ognisk choroby ASF na terenie powiatu bialskiego Powiatowy Lekarz Weterynarii w Białej Podlaskiej zwraca się z prośbą o przekazanie informacji rolnikom, którzy chcą skorzystać z uczestnictwa w programie realizowanym przez ARiMR, pomocy posiadaczom świń utrzymujących nie więcej niż 50 szt., aby szybko rezygnowali z hodow-

li świń poprzez sprzedaż lub zabicie (w ramach uboju na użytek własny).

Wystąpienie nowych ognisk powoduje wydanie zakazu przemieszczania świń w okresie 30 dni od wystąpienia ogniska co może przyczynić się do braku wyzbycia się świń i możliwości złożenia stosownej dokumentacji do ARiMR w terminie do 14 sierpnia 2018r.

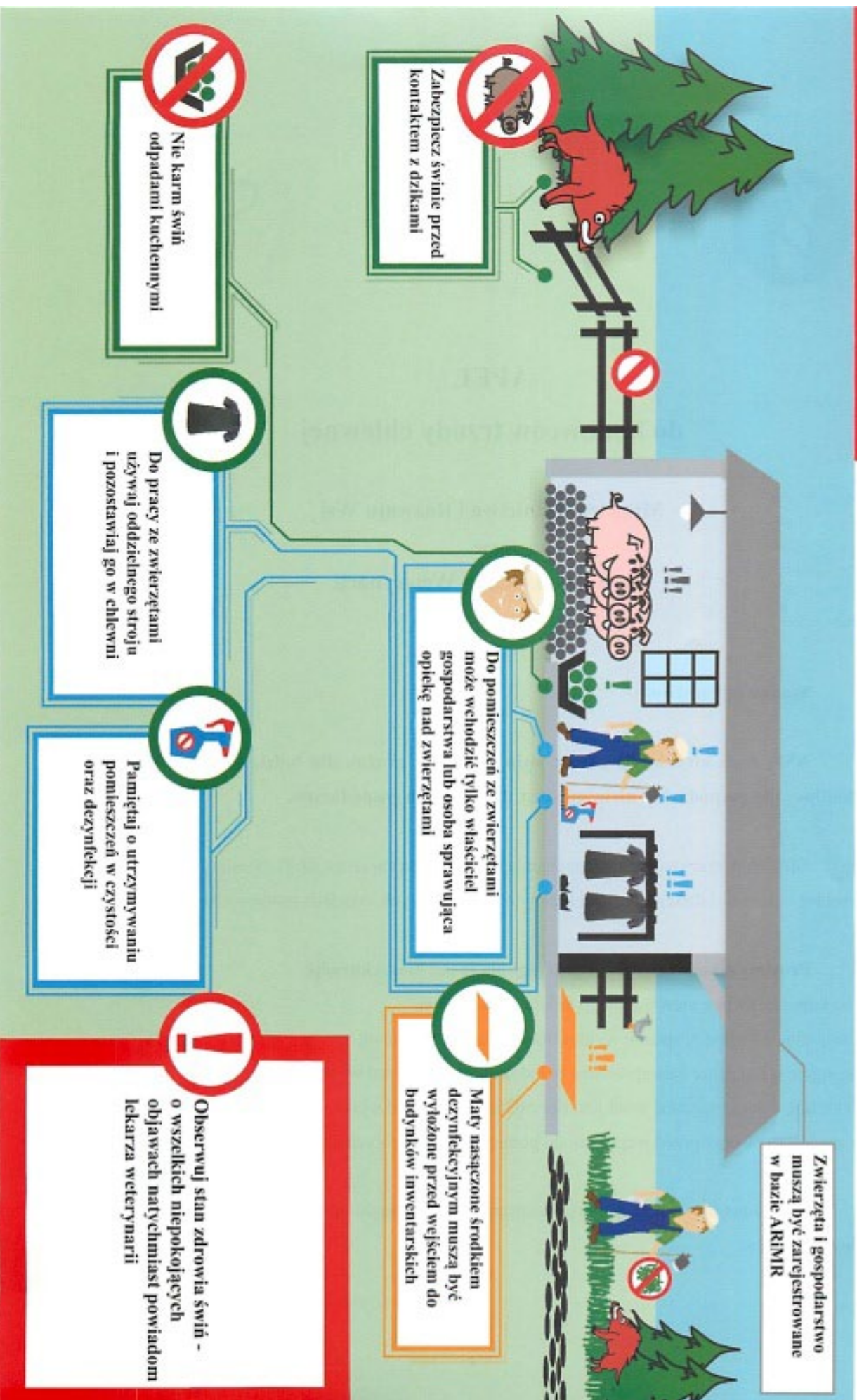
Materiał: PLW w Białej Podlaskiej



UWAGA ! ASF

ZASADY KTÓRYCH NALEŻY PRZESTRZEGAĆ W CELU OCHRONY GOSPODARSTWA PRZED WIRUSEM AFRYKAŃSKIEGO POMORU ŚWIŃ (ASF)

Materiał: Państwowy Instytut Weterynaryjny - Państwowy Instytut Badawczy w Puławach



Na terenie Polski utrzymuje się susza rolnicza

Instytut Uprawy Nawożenia i Gleboznawstwa w Puławach w specjalnym oświadczeniu stwierdził stan suszy rolniczej na terenie całego województwa lubelskiego. Osoby które zostały poszkodowane, niezwłocznie w okresie 7 dni od wystąpienia szkód powinny zgłosić ten fakt we właściwych Urzędach Gmin i złożyć odpowiednie zaświadczenia o poniesionych stratach.

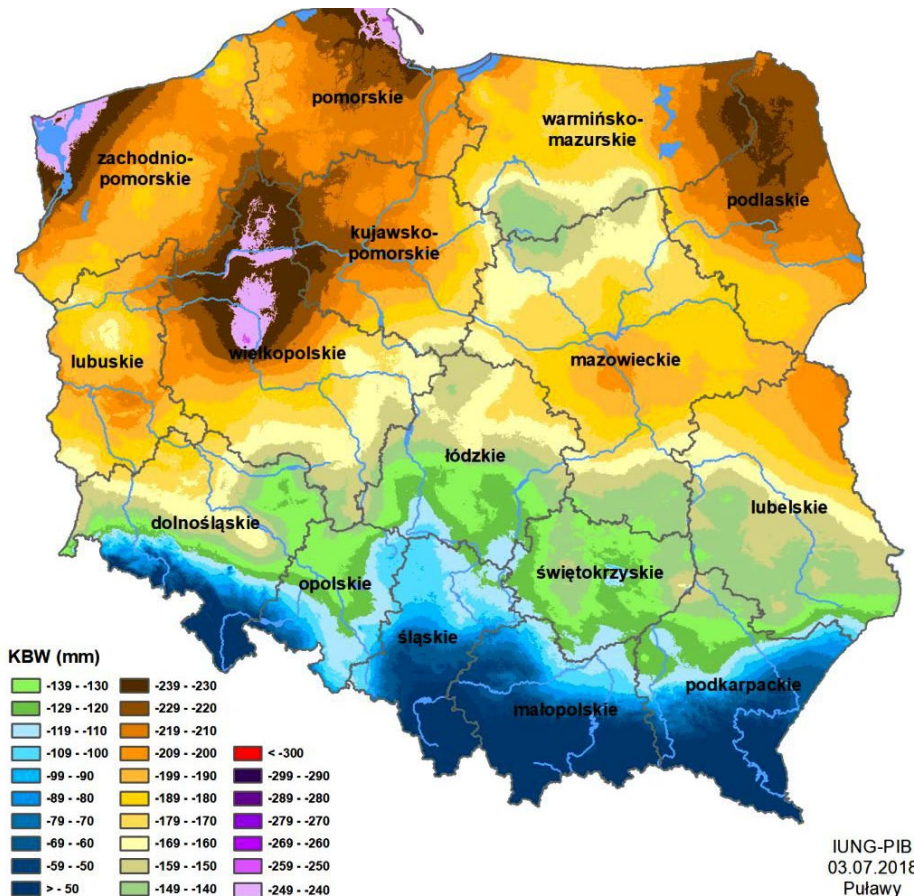
Aby uzyskać pomoc publiczną poziom szkód musi być wyższy niż 30% średniej rocznej produkcji rolnej w gospodarstwie rolnym lub dziale specjalnym produkcji rolnej.

Przy wypełnianiu oświadczeń o oszacowanie szkód należy zachować zgodność danych zawartych we wniosku o przyznanie płatności na bieżący rok, składanych do Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa.

UNG-PIB zgodnie z wymogami Obwieszczenia opracował wartości klimatycznego bilansu wodnego dla wszystkich gmin Polski (2478 gmin) oraz w oparciu o kategorie gleb określił w tych gminach aktualny stan zagrożenia suszą rolniczą dla następujących upraw: zbóż ozimych i jarych, kukurydzy na ziarno i kiszonkę, rzepaku i rzepiku, ziemniaka, buraka cukrowego, chmielu, tytoniu, warzyw gruntowych, krzewów i drzew owocowych, truskawek oraz roślin bobowatych. W piątym okresie raportowania tj. **od 1 maja do 30 czerwca 2018 roku, Instytut stwierdził wystąpienie suszy rolniczej na obszarze Polski.**

Jak podaje Instytut Uprawy Nawożenia i Gleboznawstwa w Puławach średnia wartości Klimatycznego Bilansu Wodnego (KBW) dla kraju, na podstawie których dokonywana jest ocena stanu zagrożenia suszą była ujemna, wynosiła -174,5 mm. Względem poprzedniego okresu raportowania obecna średnia wartość KBW uległa zwiększeniu o 16 mm.

Aktualnie susza rolnicza występuje w Polsce



wśród wszystkich monitorowanych upraw: zbóż jarych, zbóż ozimych, roślin bobowatych, warzyw gruntowych, truskawek, tytoniu, buraka cukrowego, kukurydzy na kiszonkę, kukurydzy na ziarno, chmielu, ziemniaka, krzewów owocowych, drzew owocowych, rzepaku i rzepiku.

W piątym okresie od 1 maja do 30 czerwca 2018 r. największe zagrożenie suszą rolniczą występowało wśród upraw zbóż jarych. Na terenie Polski suszę notowano w 13 województwach, w 4 z nich występowała we wszystkich gminach. Suszę notowano w 1437 gminach tj. w 57,99% gmin kraju na powierzchni 40,28% gruntów ornych. Duże zagrożenie suszą rolniczą występowało

również wśród upraw warzyw gruntowych i drzew owocowych.

Tegoroczny maj był wyjątkowo bardzo ciepły. Na Pojezierzu Wielkopolskim i Mazurskim temperatura powietrza była wyższa od normy aż o ponad 4oC a na pozostałym terenie Polski od 3 do 4oC. Najcieplej było w środkowej części kraju od 17 do 18oC. Pierwsza dekada czerwca była bardzo ciepła. Notowano wówczas bardzo duże zróżnicowanie kraju pod względem opadów atmosferycznych, od bardzo niskich we wschodniej części kraju (od poniżej 5 do 10 mm) po stosunkowo wysokie w zachodnich i południowych obszarach Polski od 10 do ponad 50 mm.

Materiał: Instytut Uprawy Nawożenia i Gleboznawstwa w Puławach

Ceny Targowiskowe wybranych produktów

	Jęczmień	Mieszanka	Owies	Pszenvica	Pszenvżyto	Jabłka	Ziemniaki (kg)
Wisznice	-	-	-	-	-	2,0-3,5	2,5-4,0
Piszczac	-	-	-	-	-	2,0-3,5	2,7-3,5
Biała Podlaska	70	-	50-60	75-80	60-65	3,0-4,0	1,5-2,5
Radzyń Podl.	70-75	60-65	55-60	75-80	60-70	2,0-3,0	1,5-2,0
Łuków	70-75	60-65	60-65	75-80	60-65	2,0-3,0	0,6-0,8
Łączna	70-75	60-65	55-60	75-80	60-65	2,0-3,0	1,2-2,0

Notowania LODR w Końskowoli. Stan na dzień 25 czerwca 2018 r.



IV Powiatowy Festiwal Solistów w Kodniu

4 czerwca na scenie w Kodniu zaprezentowali się soliści z terenu powiatu bialskiego. Ich głosy rozbrzmiały w pięknej scenerii przed Domem Kultury z widokiem na Bazylikę i Kalwarię kodeńską.

Celem Festiwalu było wyłonienie utalentowanych dzieci i młodzieży oraz zachęcenie jej do pracy twórczej w zakresie muzyki, a także propagowanie piosenki polskiej wśród dzieci i młodzieży, promocja młodych wykonawców biorących udział w Konkursie, popularyzacja piosenek, walorów artystycznych i wychowawczych, rozwijanie talentów estradowych, kształtowanie umiejętności współzawodnictwa. Festiwal został rozstrzygnięty następujących kategoriach: soliści i soliści: Przed-szkole; solistki i soliści: Szkoła Podstawowa kl. I-III; solistki i soliści: Szkoła Podstawowa kl. IV-VI; solistki i soliści: Szkoła Podstawowa kl. VII i II i III Gimnazjum; solistki i soliści: Placówki dla osób niepełnosprawnych.

Komisja Artystyczna w składzie: **Sylvia Głodek, Katarzyna Stawicka i Piotr Skolimowski** powołana przez organizatorów wyłoniła zwycięzców w poszczególnych kategoriach wiekowych na podstawie doboru repertuaru (tekstu i muzyki) dostosowany do wieku i możliwości wykonawczych uczestników, umiejętności wokalnych, ogólnego wyrazu artystycznego i zaangażowania: ruch sceniczny, oddanie klimatu piosenki.

Posiedzenie jury odbyło się w dniu finału Festiwalu – po wysłuchaniu piosenek w wykonaniu wszystkich zakwalifikowa-



nych uczestników danego etapu.

Laureaci otrzymali statuetki i dyplomy za zajęcie I, II i III miejsca we wszystkich kategoriach. Wszyscy uczestnicy festiwalu otrzymali dyplomy. Nagrody rzeczowe zakupione przez Dom Kultury w Kodniu i nagrody pozaregulaminowe, ufundowane przez sponsorów.

Laureaci festiwalu zostali zaproszeni do wykonania swoich utworów podczas Festynu Jarmark Sapieżyński 19 sierpnia w Kodniu.

Laureaci Festiwalu Solistów to: w kat. przedszkole: I miejsce **Wiktoria Bułchak** (Tuliów), II miejsce **Bartosz Domagała** (Kodeń), III miejsce **Alicja Brukalska** (Rossosz); w kat. klasy I-III: I miejsce **Kalina Wojewoda** (Kodeń), II miejsce **Wiktoria Kamecka** (Rossosz), III miejsce **Amelia Charkiewicz** (Kodeń);

kat. klasy IV-VI: I miejsce **Wiktoria Szczepanowska** (Sławacinek Stary), II miejsce **Oliwia Dobrolińska** (Małaszewicz), II miejsce **Dominika Bułchak** (Tuliów), III miejsce **Amelia Kupryś** (Kodeń); kat. gimnazjum: I miejsce **Milena Meleszczuk** (Rossosz), II miejsce **Michalina Artecka** (Chotyłów), III miejsce **Katarzyna Huk** (Kodeń), III miejsce **Gabriela Dąbrowska** (Rossosz); kat. placówki dla osób niepełnosprawnych: **Jakub Siergiej** (rodem z Terepola wychowanek Specjalistycznego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego dla Dzieci i Młodzieży im. prof. Zofii Sękowskiej w Lublinie).

Dziękujemy wszystkim uczestnikom IV Powiatowego Festiwalu Solistów w Kodniu. Starostwu Powiatowemu, Gminie Kodeń, opiekunom i instruktorom muzycznym. Zapraszamy za rok.

Materiał: Janina Papińska, Dom Kultury w Kodniu

gm. Konstantynów

„Słońce jest w każdym z nas”

14 czerwca na terenie Domu Pomocy Społecznej w Konstantynowie odbył się piknik integracyjny pod hasłem „Słońce jest w każdym z nas”, zorganizowany przez Społeczność Domu.

Impreza ta, skierowana była do mieszkańców domów pomocy społecznej, uczestników warsztatów terapii zajęciowej i środowiskowych domów samopomocy z powiatu bialskiego, a także innych osób objętych na co dzień opieką, pomocą i wsparciem. W wydarzeniu udział wzięli zaproszeni goście, m.in.: wicewojewoda lubelski Robert Gmitruczuk, wicestarosta bialski Janusz Skolimowski wicestarosta bialski wraz z dyrektorami i radnymi, Halina Mincewicz dyrektor Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Białej Podlaskiej, wójt gminy Konstantynów Romuald Murawski z pracownikami. Na piknik przybyli także dyrektorzy i kierown-



icy zaprzyjaźnionych placówek wraz ze swoimi uczestnikami, a także zaproszone rodziny mieszkańców DPS w Konstantynowie. Wśród gości znalazła się także grupa z Francji wizytująca placówkę. Gospodarze cieszą się, że ich pomysł, by być razem, dzielić się słońcem, radością i sercem, spotkał się z tak dużym zain-

teresowaniem. Bawiło się wspólnie około 350 osób.

Zapewniono wiele atrakcji. Organizatorzy mają nadzieję, że uczestnicy pikniku bawili się dobrze i zapamiętają ten dzień na długo, a radość i dobry humor na długo pozostaną w ich sercach.

Materiał: DPS w Konstantynowie/ Zdjęcie: Radio Biper

KULTURA

gm. Konstantynów

Powitanie lata w Komarnie

Tradycją stało się, że dzieci z Domu Dziecka w Komarnie po zakończeniu roku szkolnego uroczystie witają lato i towarzyszące mu wakacje. Nie inaczej było w tym roku. Świątowanie odbyło się 20 czerwca.

Tego dnia oprócz animatora **Fantomasz** pojawił się też **Zespół Pieśni i Tańca Podlasie**. Ale to nie wszystko. Pokaz karate i fitness **Klubu Karate i Fitness z Janowa Podlaskiego** także wywołał dreszcze emocji. Do tego dmuchańce, łódeczki w basenie z wodą, grill, poczęstunek słodkościami, motocykle i wóz OSP z Komarna.

Zadowolony był **Piotr Malesa** dyrektor Centrum Administracji Placówek Opiekuńczo – Wychowawczych Powiatu Bialskiego oraz **Halina Mincewicz** i **Bożena Przybylska** z Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Białej Podlaskiej. Ale największe uśmiechy, którym nikt nie mógł tego dnia dorównać, przykleił się na cały dzień wszystkim uczestniczącym w Powitaniu Lata dzieciom.

Materiał: Radio Bipe



gm. Kodeń W stronę radości życia osób z niepełnosprawnością

Po raz dwunasty dnia 28 czerwca w Kodniu odbył się **Nadbużański Integracyjny Festiwal Muzyczny** zorganizowany przez Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej, Warsztat Terapii Zajęciowej i Środowiskowy Dom Samopomocy w Kodniu pod honorowym patronatem wójta gminy Kodeń Jerzego Trocia.

Inicjatywa ta w pierwszej kolejności ma na celu włączanie osób z niepełnosprawnością we wszystkie przejawy życia społecznego, aby odczuwały, że są wartościowymi jednostkami. Festiwal ma sprzyjać integracji osób z różnych środowisk, stworzyć możliwość prezentowania dokonań artystycznych niepełnosprawnych i wymiany doświadczeń wśród kadry placówek. Spotkanie służy również podejmowaniu i kontynuowaniu współpracy między ośrodkami dla niepełnosprawnych, pozwala na utrzymywanie kontaktów zawodowych i międzyludzkich, a co najważniejsze jest wyśmienitą okazją do świętowania.

W atmosferze życzliwości, wyrozumiałości, a zwłaszcza akceptacji społecznej, osoby z niepełnosprawnością mogły oderwać się od zwykłej codzienności, na którą składają się ich własne słabości, ograniczenia, choroby. Ta ważna uroczystość była współfinansowana ze środków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych, Powiatu Bialskiego, Gminy Kodeń, grona przyjaciół i sponsorów. Do udziału w XII Nadbużańskim Integracyjnym Festiwalu Muzycznym zgłosiło się 24 ośrodków pracujących na rzecz osób z niepełnosprawnością z następujących miejscowości: Maj-



danu Zahorodnińskiego, Kolembrod, Międzyrzecza Podlaskiego, Lublina, Białej Podlaskiej, Sławatycz, Włodawy, Kalinki, Kostomłot, Kodnia, Łęcznej, Annapola, Kozuli, Konstantynowa, Mełgwi. **Uczestnicy placówek wyrażali samych siebie poprzez prezentacje wokalne, taneczno – muzyczne, instrumentalne w zależności od ich możliwości artystycznych.** Zabawa przy śpiewie braci Pruniewiczów sprawiła, że niepełnosprawni zaznali wiele pozytywnych wrażeń estetycznych, uwolnili własną ekspresję, która jest przejawem potrzeby działania na rzecz swego rozwoju. Aktywny udział takich osób w zabawie pozwala im być wolnym od wszystkiego, co burzy, niepokoi ogranicza, czy wyzwala lęk. Sprawia, że zapominają o nieszczęściu, kalectwie, bólu, cierpieniu i lęku. Festiwal miał charakter przeglądu, który pozwolił uczestnikom ośrodków na uzewnętrznienie własnych emocji, pałaj, a przede wszystkim okazał się naj-

bardziej odpowiednią terapią dla osób z niepełnosprawnością. Wykorzystanie muzyki, tańca i śpiewu w atmosferze radości, serdeczności oraz aprobaty przyczyniło się do pozytywnego nastawienia zdecydowanej większości przybyłych gości. Obecna na uroczystości psycholog z Białej Podlaskiej **Małgorzata Mika**, która ma ogromne doświadczenie w pracy z osobami niedoświadczającymi jest przekonana o sile oddziaływania tego rodzaju integracji społecznej. Również organizatorzy twierdzą, że taka forma spotkań to wyśmienita sposobność odczuwania niepospolitej mocy sprawiającej, że niepełnosprawni nie czują się wyobcowani, ale potrzebni i ważni. Otwarci, spontaniczni, natchnieni dźwiękami muzyki kojącej wewnątrz, ciepłi i nadzwyczaj ekspresywni podążyli w stronę radości życia, a ta okazuje się najcenniejszą wartością ich kruche go istnienia.

Materiał: Beata Kupryś

gm. Drelów

Z wizytą w Wiosce Gotów

Wychodząc naprzeciw potrzebie bliższego zapoznania się z tematyką Gotów, na których ślady natrafiono podczas wykopalisk archeologicznych w Witorożu, pracownicy Gminnego Centrum Kultury w Drelowie odbyli podróż w czasie i przenieśli się do rekonstruowanej wioski.

Dzięki uprzejmości osób na co dzień zajmujących się rekonstrukcją historii zwiedziliśmy Wioskę Gotów w Masłomęczu, gdzie przyjrzelśmy się z bliska chatom: garncarza, kowala, wojownika i tkaczki oraz dużej chacie mieszkalno-gospodarczej. Poznaliśmy kilka szczegółów z życia mieszkańców wioski, ich ubiór, zdobnictwo oraz rzemiosło.

Wzięliśmy udział w warsztatach garncarstwa oraz wyrobu biżuterii. Ulepiliśmy ręcznie gliniane naczynia oraz kopie szklanych koralików, niestety - tylko z modeliny, charakterystyczne dla plemienia oraz



czasów, w których Goci żyli na terenach Polski. Warsztaty prowadziły pasjonatki i rekonstruktorzy tematyki Gotów, ubrane w stroje z epoki, co pozwoliło nam jeszcze bardziej poczuć klimat dawnych czasów. Odwiedziliśmy również Muzeum Ziemi Chełmskiej, gdzie oprowadzono nas po dwóch wystawach: archeologiczno-etnograficznej (związanej z tematyką

Gotów) oraz jubileuszowej PSP z Chełma. Serdecznie dziękujemy **Agacie Sadowskiej**, zajmującej się archeologią i rekonstrukcją historyczną, która towarzyszyła nam podczas zwiedzania, służąc wiedzą i bogatym doświadczeniem w zakresie archeologii, etnografii i kultury gockiej.

Tekst: Anna Ostapiuk, GCK w Drelowie/ Zdjęcia: Agata Sadowska

gm. Sosnówka

Noc świętojańska u Kraszewskiego

23 czerwca na terenie zespołu dworsko-parkowego w Romanowie po raz czwarty odbyła się impreza pod nazwą „Noc świętojańska u Kraszewskiego”. Miała ona na celu przybliżenie mieszkańcom powiatu bialskiego tradycji, zwyczajów i sposobów obchodzenia słowiańskiego święta sobótkowego.

Organizatorami wydarzenia było Stowarzyszenie Przyjaciół Muzeum Józefa Ignacego Kraszewskiego w Romanowie oraz pracownicy Muzeum.

Imprezę otworzył dyrektor **Krzysztof Bruczek**. Do Romanowa tego popołudnia przybyli: radni powiatu, przedstawiciele samorządu gminnego, dyrektorzy instytucji oświaty i kultury, przedstawiciele instytucji współpracujących z Muzeum oraz społeczność lokalna. Wprowadzeniem w radosny nastrój „Nocy świętojańskiej” było wystąpienie przez

zgrupowanych na uroczystości fragmencie „Starej baśni” J.I. Kraszewskiego z opisem prastarego obrzędu *Nocy Kupały*. Pierwszym punktem programu był występ lokalnych zespołów wśród których zaprezentowały się: zespół **„Jarzębina” z Zabłocia** oraz zespół **„Luteńka” z Koszoła**. Gromkimi brawami publiczność nagrodziła występ zespołu folkowego **„Chotislówianie”**, zespołu **„Bitwa Drzew”**. Artyści ci działają w ramach Forum Polskich Inicjatyw Lokalnych Brześcia i Obwodu Brzeskiego.

Dużym zainteresowaniem uczestników imprezy cieszyła się gra terenowa „Poszukiwanie Kwiatu Paproci”. Wszyscy gracze z bardzo dużym zaangażowaniem oraz poświęceniem przemierzali się po parku, rozwiązując kolejne zagadki, które miały im pomóc w odnalezieniu kwiatu paproci. Zwycięska drużyna otrzymała

w nagrodę tablet.

Nagrody otrzymały również panie, które wzięły udział w konkursie na wypiek świętojański i przygotowały bardzo pyszne i efektowne ciasta.

Tradycje, zwyczaje i obrzędy związane z Nocą Kupały zaprezentował teatr obrzędowy Czeladońka z Lubenki w widowisku obrzędowym *Baśń o Nocy Świętojańskiej*.

Zwieńczeniem imprezy była wspólna zabawa przy ognisku.

Organizatorzy serdecznie dziękują wszystkim uczestnikom „Nocy świętojańskiej u Kraszewskiego”, artystom oraz sponsorom.

Zadanie publiczne „Organizacja wydarzenia kulturalnego *Noc świętojańska u Kraszewskiego*” jest współfinansowane ze środków otrzymanych z Powiatu Bialskiego w Białej Podlaskiej.

Materiał: Muzeum im. J. I. Kraszewskiego w Romanowie



Nowa ścieżka rowerowa w Zalesiu

Środa 20 czerwca była w Szkole Podstawowej w Zalesiu dniem poświęconym bezpieczeństwu uczniów. Nazwaliśmy to Rowerowe spotkania z przyrodą. Połączone zostało ono z otwarciem zmodernizowanej „Edukacyjnej Ścieżki Ekologicznej/ Rowerowej”.

Ścieżka powstała w wyniku współpracy Szkoły Podstawowej w Zalesiu z WFOŚiGW w Lublinie i Gminą Zalesie oraz Nadleśnictwa Chotyłów. W wyniku przeprowadzonej modernizacji obecnie ścieżka składa się z trzech tras (zielonej, niebieskiej i czerwonej) o łącznej długości 33 km. Wykonana została przy szkole duża tablica poglądowa z mapą oraz ustawione zostały na trasie ścieżki tabliczki edukacyjne z opisami kolejnych przystanków. Naszym zamiarem było to, aby trasy były ciekawe i jednocześnie bezpieczne dla uczniów i innych osób korzystających z przejazdów i dlatego skorzystaliśmy z odcinka trasy BLGD i nowej ścieżki rowerowej wzdłuż drogi powiatowej oraz z bardzo ciekawych i bezpiecznych dróg leśnych. Otwarcie ścieżki było jednym z punktów podsumowania projektu pt. „Działania w zakresie edukacji ekologicznej w Szkole Podstawowej w Zalesiu”.

W zakres działań wchodziły m.in. trzy konkursy dla uczniów w trzech kategoriach wiekowych. Konkurs plastyczny „Przyroda wokół nas” był tematycznie związany z miejscami przebiegu ścieżki. Również konkurs fotograficzny „Ciekawe miejsca naszej okolicy” był również związany ze ścieżką. Konkurs „Las i jego mieszkańcy” poszerzył wiedzę uczniów



z przyrody. Prace plastyczne i fotografie zaprezentowane zostały na gazetkach jako podsumowanie konkursów. Uczniowie nagrodzeni i wyróżnieni otrzymali cenne nagrody ufundowane przez WFOŚiGW w Lublinie. Kolejnym ważnym działaniem było opracowanie i wydanie folderu z mapką, opisem miejsc przystankowych oraz przebiegiem poszczególnych tras. Podręczny folder otrzymali wszyscy uczestnicy spotkania. Odbyły się też zorganizowane przez nauczycieli rajdy rowerowe trasami zmodernizowanej ścieżki.

Troska o bezpieczeństwo uczniów i innych użytkowników dróg była też widoczna podczas imprezy inaugurującej otwarcie ścieżki: zorganizowana została m.in. wystawa znaków drogowych i elementów odbłaskowych oraz zostały podsumowane nasze liczne sukcesy w zakresie BRD. Odbyło się też wręczenie z udziałem Policjantów kart rowerowych dla uczniów kl. IV. Podczas uroczystości

odbyło się również ślubowanie uczniów z Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej.

Na uroczystość przybyli: z-ca wójta gminy Zalesie **Tomasz Szewczyk**, radni powiatu bialskiego **Arkadiusz Maksymiuk** i **Arkadiusz Misztal**, nadleśniczy Nadleśnictwa Chotyłów **Piotr Musiał**, leśniczy Leśnictwa Lutnia **Stanisław Pietrusik**, leśniczy Leśnictwa Zalesie **Jarosław Dawidziuk**, z-ca komendanta Komisariatu Policji w Terespolu **Marian Głuszczyk**, dzielnicowy opiekujący się Zalesiem **Jarosław Guz**, proboszcz Parafii Horbów **ks. Józef Nikonik**, prezes OSP Zalesie **Magdalena Pacyna**, opiekun drużyny MDP **Marcin Pacyna**, **Zdzisław Kozłowski** z Klubu „GROM” oraz dyrektorzy szkół, nauczyciele i uczniowie Szkoły Podstawowej w Zalesiu.

Po części oficjalnej uczniowie pod opieką nauczycieli udali się na teren przyskolny w celu zapoznania się z ustawioną na zewnątrz tablicą z mapą Edukacyjnej Ścieżki Ekologicznej / Rowerowej/.

Materiał: SP w Zalesiu



EDUKACYJNA ŚCIEŻKA EKOLOGICZNA / ROWEROWA /

- 1 Oczyszczalnia ścieków
- 2 Las mieszany
- 3 Tama regulacji poziomu wody na Krznie
- 4 Las sosnowy
- 5 Starorzecze rzeki Krzny
- 6 Kościół w Horbowie
- 7 Szkółka leśna w Leśnictwie Lutnia
- 8 Ekologiczna oczyszczalnia ścieków
- 9 Ekosystem łąkowy
- 10 Rów melioracyjny
- K Pomnik rodziny Koniuszewskich



Dofinansowana ze środków
Wojewódzkiego Funduszu
Ochrony Środowiska
i Gospodarki Wodnej
w Lublinie
oraz środków Gminy Zalesie



Przegląd taneczny „Love to Dance”

17 czerwca w Miejskim Ośrodku Kultury w Terespolu odbył się XIV Przegląd Zespołów Tanecznych „LOVE TO DANCE” o Puchar Starosty Bialskiego. Jest to jedna z najbardziej prestiżowych imprez tanecznych, na którą zjeżdżają się najlepsze zespoły z całego regionu.

W tym roku zgłosiło się aż 17 sekcji tanecznych m.in. z Terespolu, Białej Podlaskiej, Międzyrzecza Podlaskiego, a także z Lublina, Chełma, Zbuczyna, Świdnika, Łęcznej i Łosic. Część tych zespołów składała się z kilku grup wiekowych (5-8 lat, 9-12 lat, 13-15 lat oraz powyżej 16 lat) co dało ok. 600 uczestniczek i uczestników występujących na terespolskim parkiecie i co za tym idzie blisko 70 układów tanecznych!

Przed rozpoczęciem turnieju tradycyjnie odbyły się warsztaty z zakresu tańca współczesnego i hip-hopu, które poprowadzili cenieni w kraju instruktorzy: **Dawid Marzec** i **Karol Ociepa**.

W kolejności od najmłodszych do najstarszych zespoły prezentowały swoje układy w kategoriach: Show Dance i Disco. Jury w składzie: **Joanna Miloszewicz**, **Joanna Pastuszevska** i **Dawid Marzec**, wydało następujące werdykt: Grand Prix w kategorii Show Dance – **ALLEGRO** z Chełma za układ

taneczny - „La Melanz”, nagrodę za najlepszą choreografię w kategorii Show Dance otrzymała grupa **KONTRAKCJA** z Białej Podlaskiej za układ taneczny pt. „Korpo”.

Kategorie wiekowe Show Dance: - kategoria 5-8 lat: 1 miejsce: **Kontra I**, 2 miejsce: **Ballo Junior**, 3 miejsce: **Sesamki**. Wyróżnienie: **Dance Academy Studio**. - kategoria 9-12 lat: 1 miejsce: **Kontra II**, 2 miejsce: **Manufaktura**, 3 miejsce: **Dance Academy Studio**. Wyróżnienie: **Figiel**. - kategoria 13-15 lat: 1 miejsce: **Allegretto**, 2 miejsce: **Ballo I**, 3 miejsce: **Slajd**. Wyróżnienie: **Boogie Town Modern Junior**. - kategoria powyżej 16 lat: 1 miejsce: **Kontracja**, 2 miejsce: **Allegro**, 3 miejsce: **Dance Academy Studio**. Wyróżnienie: **Domino**.

DISCO: 1 miejsce: Manufaktura, 2 miejsce: Manufaktura, 3 miejsce: Manufaktura.

Po wręczeniu nagród rozpoczęła się druga część Przeglądu, w której prezentowały się zespoły taneczne w kategorii Hip-Hop.

GRAND PRIX w kategorii Hip-Hop – **KEEP IT UP** z Chełma za układ taneczny - „Nieodzwonne Zmiany”. Nagrodę za najlepszą choreografię w kategorii Hip Hop Jury przyznało zespołowi **CHEERS** z Łęcznej za układ taneczny pt. „Mix”.

Wyniki w kategoriach wiekowych prezentują się następująco:

HIP HOP: - kategoria 5-8 lat: 1 miejsce: **Academia Art Factory**, 2 miejsce: **Dance Academy Studio**, 3 miejsce: **Flesz Super Mini**. Wyróżnienie: **Boogie Town - Dance Kids**. - kategoria: 9-12 lat: 1 miejsce: Academia Art Factory - Volcano Mini, 2 miejsce: Manufaktura, 3 miejsce: Academia Art Factory - Super Kids. Wyróżnienie: Slajd 1. - kategoria: 13-15 lat: 1 miejsce: Keep It Out, 2 miejsce: Cheers, 3 miejsce: **ZTN Fux - Lucky Squad**. Wyróżnienie: Flesz Squad. - kategoria: powyżej 16 lat: 1 miejsce: Dacne Academy Studio, 2 miejsce: ZTN Fux - Lucky Crew, 3 miejsce: Flesz Dance Company. Wyróżnienie: Hip Hop Dance Army **Puchar starosty bialskiego Mariusza Filipiuka zdobyła grupa: FLESZ SUPER MINI**. Wyróżnienie specjalne od jurorów otrzymała tancerka terespolskiego zespołu FLESZ, która wystąpiła w 7 różnych układach tanecznych w różnych kategoriach - **NATALIA SZOŁONIUK**.

Cały Przegląd Zespołów Tanecznych prowadziły wolontariuszki: **Aleksandra Andrzejuk** i **Zofia Tarasiuk**.

Wszystkim uczestnikom oraz ich instruktorom serdecznie dziękujemy za udział w XIV Przeglądzie Zespołów Tanecznych „LOVE TO DANCE”. Gratulujemy zwycięzcom i laureatom. Zapraszamy za rok!

Materiał: MOK Terespol



W Kodniu powstanie klub seniora

Gmina Kodeń pozyskała środki na realizację projektu „Kluby Seniora”. Jego wartość wyniesie łącznie ponad 700 tysięcy złotych, z czego dofinansowanie Europejskiego Funduszu Społecznego to około 630 tysięcy złotych.

- Gmina Kodeń jest bardzo aktywna jeśli chodzi o projekty unijne. Staramy się realizować dużo inicjatyw. Wójt Gminy Kodeń **Jerzy Troć** założył, że najistotniejszym elementem będzie nowa jakość edukacji szkolnej i przedszkolnej. Dzięki temu mieliśmy projekt „Przedszkolaki zgrana paka”, remont przedszkola i szkoły. Jednak nie zapominamy rów-

nież, że polskie społeczeństwo się starzeje. Seniorzy, którzy często są pozostawieni sami sobie będą mieli (dzięki projektowi) możliwość aktywnego spędzenia czasu.” – powiedział sekretarz gminy Kodeń **Mariusz Zańko**. Dzięki projektowi dla seniorów przygotowanych będzie wiele ciekawych zajęć. Planowane jest utworzenie trzech grup: w Zabłociu, Kodniu oraz Kostomłotach. Minimalna ilość uczestników w grupie to 10 osób.

Seniorzy będą spotykali się dwa razy w tygodniu po sześć godzin, do każdej z grup będzie przydzielony animator. Planowane są zajęcia kulinarne, ogrodnicze, artystyczne, a

także rękodzielnicze i fotograficzne, a także wyjazdy na basen, jednodniowe wycieczki do teatru czy muzeum oraz Bal Seniora. Dzięki projektowi gmina ma też możliwość doposażenia kuchni w świetlicach, gdzie będą odbywały się zajęcia, a także zakupu urządzeń elektronicznych i innych przedmiotów potrzebnych do udziału w zajęciach. Projekt skierowany jest głównie do osób wykluczonych społecznie, które ukończyły 60 rok życia. Każdy chętny będzie musiał wypełnić formularz zgłoszeniowy. Zajęcia rozpoczną się w styczniu i będą trwały cały rok. Szczegółowe informacje zostaną podane bliżej terminu rozpoczęcia przedsięwzięcia.

Materiał: bp24.pl

gm. Terespol

W Kobylanach powstała nowa parafia

Dekretem biskupa siedleckiego Kazimierza Gurdy z dnia 24 czerwca w Kobylanach została erygowana parafia rzymskokatolicka. Nowa parafia została wyłączona z dotychczasowej parafii w Terespolu.

Obejmuje opieką duszpasterską ponad 450 osób zamieszkujących wieś Kobylany i pozostaje w granicach administracyjnych dekanatu terespolskiego. Miejszem sprawowania kultu religijnego jest oddana do użytku w 2017 roku kaplica p.w. Miłosierdzia Bożego sąsiadująca z cerkwią prawosławną w Kobylanach. Proboszczem nowej parafii został ks. **Zbigniew Rozmyśl**, uprzednio pracujący m.in. jako wikary w Białej Podlaskiej, Radzynie Podlaskiej i ostatnio w parafii w Terespolu.

W imieniu ordynariusza siedleckiego procesyjnego wprowadzenia nowego proboszcza dokonał dziekan terespolski ks. kanonik Zdzisław Dudek. Odczytał on dekret ordynariusza siedleckiego o utworzeniu parafii i ustanowieniu proboszcza, wygłosił słowo wstępne oraz wręczył nowemu proboszczowi symboliczne klucze. Oprawę muzyczną zapewniła schola parafialna pod kierownictwem Piotra Skolimowskiego. W czasie komunii świętej okolicznościową pieśń wschodniosłowiańską zaśpiewał chór parafii unickiej z Kostomłot. Liturgię mszy świętej sprawował nowy proboszcz w koncelebrze z proboszczem parafii unickiej z Kostomłot **ks. Zbigniewm Nikoniukiem**. W uroczystości uczestniczył **ks. Michał Ciuchaj**, proboszcz sąsiadującej parafii prawosławnej, liczna grupa gości, parafian z Terespolu, Białej Podlaskiej, Radzyna Podlaskiego i Kobylan oraz poczty sztandarowe Koła Żołnierzy Wykolejonych z Radzyna Podlaskiego



go i z parafii unickiej z Kostomłot. Jak zwykle bywa, tego rodzaju uroczystościom towarzyszyły okolicznościowe przemówienia zapewniające proboszcza o pełnej życzliwości w jego posłudze kapłańskiej oraz wiązanki kwiatów. W czasie sprawowania liturgii powiedzieli m.in.: ks. Z. Rozmyśl: - 24 czerwca 2018 jest dniem szczególnym, to uroczystość św. Jana Chrzciciela, apostoła wołającego na pustyni, prostujcie drogi Panu, przygotowującemu przyjście Zbawiciela. Jest to również dzień erygowania parafii p.w. Miłosierdzia Bożego o czym przypominam nam wszystkim ten pięknie podświetlony witraż w ołtarzu z napisem Jezus ufam Tobie. A Miłosierdzie Boże jest nam szczególnie potrzebne, abyśmy mogli iść drogą zbawienia, bez grzechu. Dlatego modlimy się za wszystkich i dziękuję za liczne przybycie wszystkim obecnym, w tym ks. Z. Dudkowi, Z. Nikoniukowi oraz ks. M. Ciuchajowi proboszczowi sąsiadującej parafii prawosławnej.

Ks. Zbigniew Nikoniuk proboszcz parafii unickiej: - Jezus modlił się za wszystkich, aby

byli jedno. A oto na naszych oczach dzieje się piękna historia. Obok siebie są dwie świętynie: katolicka i prawosławna, które wielbią tego samego Boga. I księżę Zbyszku, jeżeli ci powiedzą że twoja parafia jest mała liczebnie, to odpowiem, że u mnie w Kostomłotach są tylko 124 osoby, a parafia żyje.

Ks. Michał Ciuchaj proboszcz parafii prawosławnej: - Jestem w Kobylanach 25 lat. Życzę nowemu proboszczowi Bożego Miłosierdzia, dobrej współpracy z parafią prawosławną, oraz aby był dobrym gospodarzem. Podarowuje ikonę Matki Bożej Ostrobramskiej, którą czczą oba nasze wyznania". Po zakończeniu okolicznościowej liturgii mszy świętej w imieniu komitetu organizacyjnego uroczystości sołtys wsi Kobylany **Halina Ostapczuk** zaprosiła wszystkich obecnych na wspólny poczęstunek i piknik, który odbył się na terenie dawnego fortu i strzelnicy w Kobylanach. Tu uczestnicy uroczystości mogli skosztować domowego jadła i ciast specjalnie przygotowanych przez mieszkańców Kobylan.

Materiał: Adam Jastrzębski

29 czerwca w Międzyrzeczu Podlaskim odbyły się uroczystości upamiętniające redaktora Jana Kołkowicza. Wydarzenie zorganizowane zostało z inicjatywy Społecznego Komitetu Upamiętnienia Redaktora Jana Kołkowicza pod przewodnictwem dr Anny Jeleszuk.

Zasługi Jana Kołkowicza docenił prezydent RP Andrzej Duda, który pośmiertnie odznaczył go Krzyżem Komandorskim Orderu Odrodzenia Polski. Order na ręce Piotra Kołkowicza – brata, przekazała doradca prezydenta RP minister Zofia Romaszewska.

W ramach uroczystości odbyło się także odsłonięcie pamiątkowej tablicy, która umieszczona została na budynku byłego magistratu na Placu Jana Pawła II w Międzyrzeczu Podlaskim oraz nazwanie ronda imieniem redaktora. Znajduje się ono

Upamiętnili Jana Kołkowicza

przy skwerze Armii Krajowej. Uroczystości miały wojskową asystę z garnizonu w Dęblinie. Na cmentarzu odbyła się również salwa honorowa. W wydarzeniu licznie uczestniczyli mieszkańcy Międzyrzecza Podlaskiego, którym towarzyszyli zaproszeni goście. Wśród nich byli m.in. przedstawiciele władz powiatu bialskiego: starosta **Mariusz Filipiuk** i wicestarosta **Janusz Skólimowski**.

Redaktor Jan Kołkowicz urodził się w 1928 roku. Był dziennikarzem, publicystą, prozaikiem. Stał na straży narodowej pamięci. Od 1970 roku pełnił rolę wydawcy podziemnego czasopisma polityczno-niepodległościowego „Czasu Kurz”, później „Zapis Wschodni”. Był autorem cyklu opracowań „Na szlaku WiN”.



Zmarł w 2007 roku.

Tekst: Wioletta Bielecka/ Zdjęcia: Grzegorz Panasiuk, Społeczny Komitet Upamiętnienia Redaktora Jana Kołkowicza



gm. Janów Podlaski

XIX Impresje Muzyczne

15 czerwca w Gminnym Ośrodku Kultury w Janowie Podlaskim odbyły się „XIX Impresje Muzyczne”. Była to impreza o charakterze konkursowym, która skupiła pasjonatów muzyki z powiatu bialskiego.

Organizatorami imprezy byli: wójt gminy Janów Podlaski Jacek Hura, starosta bialski Mariusz Filipiuk oraz Gminny Ośrodek Kultury w Janowie Podlaskim. Imprezę otworzyli: wójt gminy oraz dyrektor GOK Renata Kaczmarek. Wykonawcy mieli okazję podziwiać talent swoich konkurentów oraz wymienić doświadczenia. Do konkursu przystąpiło 31 wykonawców, którzy przybyli z Rokitna, Komarna, Konstantynowa, Drelowa, Rossosza oraz oczywiście z Janowa Podlaskiego. Oceniało ich jury w składzie: **Filip Robak** i **Taras Druliak**.

Uczestnicy zaprezentowali po jednym utworze. Jury, oceniając ich brało pod uwagę intonację, dobór repertuaru, wrażliwość muzyczną, barwę głosu i oczywiście stopień poprawności wykonania utworu. Po wysłuchaniu wszystkich uczestników jury przyznało nagrody według następujących kategorii:

1. Soliści: wiek: dzieci ze szkół podstawowych kl. I-IV: I miejsce - **Wiktor Klepacki** z Gminnego Ośrodka Kultury w Janowie Podlaskim, II miejsce - **Hanna Ksiniewicz** z Gminnego Ośrodka Kultury w Janowie Podlaskim, II miejsce - **Jacek Kulicki** z Gminnego Ośrodka Kultury w Janowie Podlaskim, III miejsce - **Wiktoria Suszczyńska** ze Szkoły Podstawowej w Rokitnie, III miejsce - **Nikola Siwek** ze Szkoły Podstawowej w Komarnie; wiek:

młodzież ze szkół podstawowych kl. V-VI i ze szkół gimnazjalnych: I miejsce - **Maria Kossak** z Gminnego Centrum Kultury w Drelowie, I miejsce - **Julia Stefaniuk** ze Szkoły Podstawowej w Rokitnie, II miejsce - **Maja Doroszuk** z Konstantynowa, II miejsce - **Oliwia Siwek** ze Szkoły Podstawowej w Komarnie, III miejsce - **Sylwester Kwiatkowski** ze Szkoły Podstawowej w Rokitnie;

wiek: młodzież ze szkół średnich i dorośli: I miejsce - **Mateusz Łopaciuk** z Gminnego Ośrodka Kultury w Janowie Podlaskim, II miejsce - **Angelika Korlaga** z Gminnego Ośrodka Kultury w Janowie Podlaskim, II miejsce - **Małgorzata Klimczuk** z Gminnego Ośrodka Kultury w Janowie Podlaskim, III miejsce - **Julita Wiktoria Delegacz** z Zespołu Szkół im. A. Naruszewicza w Janowie Podlaskim, III miejsce - **Natalia Miszczuk** z Gminnego Ośrodka Kultury w Janowie Podlaskim.

2. Zespoły wokalne: wiek: dzieci ze szkół podstawowych kl. I-IV: II miejsce - **„Mini Presto”** z Gminnego Ośrodka Kultury

w Rossoszu, II miejsce - **„Kolorowe Nutki”** z Gminnej Instytucji Kultury w Rokitnie; wiek: młodzież ze szkół podstawowych kl. V-VI i ze szkół gimnazjalnych: I miejsce - **„Volta”** z Gminnego Ośrodka Kultury w Janowie Podlaskim, I miejsce - Zespół z Gminnego Ośrodka Kultury w Rossoszu, II miejsce - **„Śnieżynki”** z Gminnej Instytucji Kultury w Rokitnie, III miejsce - **„Kapella”** z Gminnego Ośrodka Kultury w Janowie Podlaskim.

3. Zespoły wokarno-instrumentalne: wiek: młodzież ze szkół średnich i dorośli: I miejsce - **„Wehoom”** z Gminnego Ośrodka Kultury w Janowie Podlaskim. Laureaci otrzymali dyplomy oraz statuetki, które wręczyli jurorzy oraz przewodniczący Rady Gminy Janów Podlaski **Paweł Oleszczuk**.

Tegoroczne „XIX Impresje Muzyczne” mile zaskoczyły jury i organizatorów wysokim poziomem zaprezentowanych utworów oraz przyjazną atmosferą panującą między uczestnikami.

Tekst: Renata Kaczmarek/ Zdjęcia: Grażyna Nowicka



Zespół KAPELLA

Bataliony Chłopskie w powiecie bialskim 1939-1944 (cz.2)

Początkowo istniały duże różnice w strukturze komend różnych szczebli. Na przykład obwód bialski do końca 1942 r. podzielony był na dwa rejonowy wzdłuż linii kolejowej Warszawa-Brześć. W miarę rozwoju organizacji postępowała systematyczna rozbudowa poszczególnych komend. W związku z tym w powiecie powołano 6 rejonów BCh. Oprócz komendy powiatowej powoływano również komendy rejonowe jako pośrednie struktury organizacyjne do kierowania walką z okupantem niemieckim. Z relacji B. Horaczyńskiego (Archiwum Zakładu Historii Ruchu Ludowego przy Naczelnym Komitecie Wykonawczym Polskiego Stronnictwa Ludowego w Warszawie (AZHRL), Relacja B. Horaczyńskiego, Schemat organizacyjny „Rocha” L.S.B., L.Z.K. oraz działalność bojowa Batalionów Chłopskich na terenie pow. (Obwodu) Biała Podlaska, sygn. R-137, s. 4-11.) wynika, że Komendantami BCh poszczególnych rejonów i gmin byli: Rejon I - Stanielewicz Bolesław, następnie Czeranowski Stanisław; gm. Rossosz - Czeranowski Stanisław; gm. Łomazy - Panasik Czesław; gm. Huszcza - Soroka Jan; gm. Dubów - Nowak Kazimierz.

Rejon II - Musielak Antoni; gm. Sidorki - Wołowik Jan; gm. Sitnik - Teodoruk Stanisław; gm. Swory - nie powołano. Rejon III - Kołtan Eugeniusz; gm. Witulin - Tywoniuk Tadeusz; gm. Hołowczyce - Onyszczyk Jan; gm. Zakanale - Kołtan Eugeniusz. Rejon IV - Dziem Paweł; gm. Janów Podlaski - Karpiuk Bronisław; gm. Bohukały - Kiemasz Adam; gm. Rokitno - Kościuszuk Ludwik. Rejon V - Pietruczyniak Bronisław; gm. Kostomłoty - Pietruczyniak Bronisław; gm. Dobryń - Korzeniowski Feliks. Rejon VI - Kisiel Jan; gm. Kościeniewice - Chorąży Czesław; gm. Kodeń - nie jest znany; gm. Tucza - Kisiel Jan; gm. Zabłocie - nie było.

Strukturą organizacyjną objęto 18 gmin (85,7%) na 21 w powiecie. Pod tym względem obwód bialski należał do jednych z lepiej rozbudowanych. Dużym poparciem wsi cieszyły się BCh szczególnie w: Rossoszu, Łomazach, Leśnej Podlaskiej, Wilczynie, Komarnie, Mariampolu. Nie udało się zorganizować komendy gmin w: Sworach, Piszczacu i Zabłociu. Żołnierzami BCh były nierzadko całe rodziny, trzy pokolenia - dzieci, rodzice i dziadkowie. Wiejskie kobiety i dziewczęta zrzeszone w tajnych komórkach współdziałającego z BCh LZK, pełniły odpowiedzialne funkcje łączniczek, kolporterów podziemnej prasy i sanitariuszek.

Ważną rolę w funkcjonowaniu ruchu ludowego spełniała sieć łączności. Za jego zorganizowanie były odpowiedzialne terenowe ogniwa BCh. W początkowym okresie działalności były organizowane punkty kontaktowe, za pomocą których utrzymywano łączność z terenem. W powiecie bialskim ruch ludowy dysponował trzema zasad-

niczymi punktami kontaktowymi. Oto co na ten temat pisał w swoich wspomnieniach J. Czuba: „Ze względu na konieczność kontaktowania się z władzami Stronnictwa i jednostkami BCh w konspiracji ustaliłem 3 zasadnicze punkty kontaktów: u Stanisława Bancarzewskiego na kolonii Rossosz pod kryptonimem „Górka”, łącznikiem na ten punkt był „Włóczęga” Franciszek Bancarzewski. Drugi punkt kontaktowy służący do kontaktowania się z władzami Stronnictwa w Białej Podlaskiej przy Placu Wolności w mieszkaniu Reginy Nikoszczyk pod kryptonimem „Rabe”. Łącznikiem na ten punkt był Solnica Fr. ps. „Chmura”. Trzecim punktem kontaktowym oddziału z jednostki konspiracji był w Mariampolu w domu Aleksandra Tywoniuka pod kryptonimem „Siwy”. Łącznikiem na ten punkt był Tywoniuk Piotr ps. „Iskra” i Tywoniuk Witold ps. „Roland”. Oprócz tych zasadniczych punktów kontaktowych zorganizowane były punkty zapasowe: „Punkty te były w spółdzielni w Rossoszu – obsadzony przez Józefa Głowackiego. Łącznikiem na ten punkt był Wójcicki Marian ps. „Jeleń”. Drugi punkt zapasowy kontaktowy był w Białej Podlaskiej w oddziale „Spotem” obsługiwany przez Klimeckiego Czesława. Łącznikiem na ten punkt był Józef Trocewicz ps. „Murzynek”. Trzeci punkt kontaktowy mieścił się w kol. Zaręberecze w domu Kazaneckiego Leona ps. „Czarny”. Łącznikiem na ten punkt był Tymoszek Mieczysław ps. „Szary”. (AZHRL,

kontakt z ludźmi.”. (Archiwum Państwowe w Lublinie, Bataliony Chłopskie IV Okręg Lublin, Raport m-c styczeń 1944 r., podokręgu IV, Chłostra do Komendy Głównej,teczka nr 35, s. 29.) A zatem analizowany obwód bialski liczył łącznie 915 żołnierzy BCh, co stanowiło wówczas 42% stanu podokręgu, który posiadał 3780 żołnierzy. Dokumentów obrazujących pełny rozwój Batalionów Chłopskich w okresie okupacji hitlerowskiej nie zdołano odnaleźć. Istnieje tylko raport uwierzytelniony pieczęcią Komendy Okręgu BCh datowany na 25 lutego 1945 r. Według tego raportu, stan na 15 lipca 1944 r. miał wynieść w obwodzie Biała Podlaska 1593 członków, w tym 32 oficerów, 85 podoficerów i 1476 szeregowych. Zestawienie obejmowało tylko członków BCh zaprzysiężonych od rocznika 1905 do 1926 oraz oficerów i podoficerów do lat 55. Wobec braku jakichkolwiek innych dokumentów pochodzących z tego okresu, trudno jest uznać stopień wiarygodności tego raportu. Relacje spisane po wojnie posiadają pewne nieścisłości spowodowane upływem lat, zawodnością pamięci i brakiem dokumentów. Zaangażowany w konspiracyjny ruch ludowy na terenie Podlasia Lucjan Koć stwierdzał, że rozwój organizacyjny BCh w powiecie bialskim był zróżnicowany, a stan liczebny BCh przedstawiał się następująco:

Stan na ...	Oddziały		Razem
	Taktyczne	Terytorialne	
30-VI-1942	858	724	1582
31-XII-1942	1120	905	2025
30-VI-1943	1265	1193	2458
31-XII-1943	1426	1324	2750
30-VI-1944	1593	1407	3000

Relacja J. Czuby, Wieś polska w walce z okupantem o Polskę Ludową wolną na przykładzie działań I Batalionu BCh im. Ziemi Podlaskiej, sygn. R-995, (aneksy). Jak wynika z przytoczonego tekstu istotnym zagadnieniem w funkcjonowaniu organizacji była łączność konspiracyjna. Nic więc dziwnego że komenda obwodu poświęciła tej sprawie wiele uwagi, wciągając do tej pracy ludzi oddanych i sprawdzonych w działalności w okresie międzywojennym.

Odrębną kartę w dziejach BCh stanowi jego liczebność. Pierwszy dokument obrazujący stan liczebny organizacji bechowskiej powiatu pochodzi z 20 grudnia 1943 r. Według niego sytuacja w obwodzie przedstawiała się następująco: 2 oficerów, 269 podoficerów, 644 szeregowców. Razem organizacja liczyła wówczas 915 członków BCh w obwodzie. Dane te potwierdza Raport za m-c styczeń komendy Podokręgu IV A o stanie liczebnym organizacji. Należy podkreślić, że ten dokument nie wykazywał „... stanu z 3 gmin, które na skutek wysp PZP zostały spacyfikowane i od więcej niż miesiąca brak jest

Źródło: Archiwum Wojskowego Instytutu Historycznego w Warszawie (dalej: WIH), Bataliony Chłopskie (dalej: BCh), Relacje i wspomnienia, L. Koć, Zarys działalności bojowej i dywersyjnej Chłosty (Batalionów Chłopskich) w powiecie Siedleckim i na Podlasiu, sygn. III-57-8, s. 69, 72, 73, 82, 83, 84.

Wydaje się, że przedstawione dane podają niepewne informacje, powyższe liczby kolidują z zawartymi w dokumentach.

Należy dodać, że osobnym problemem konspiracyjnego wojska była ochrona polskiej wsi przed represjami okupanta; ściąganiem kontyngentów i wywozem ludzi na przymusowe roboty. W początkowym okresie akcje zbrojne organizowano sporadycznie. W miarę upływu czasu działania zbrojne przeprowadzano częściej i z większym rozmachem. Reasumując rozważania na temat stanu organizacyjnego BCh w powiecie bialskim należy stwierdzić, że obwód ten był organizacją dobrze zorganizowaną i liczną.

Tekst: dr Dariusz Sikora/ Zdjęcia: źródła internetowe

gm. Międzyrzec Podlaski

Jubileusz 50 lecia GLKS „Krzna” Rzeczyca

24 czerwca piłkarze, działacze i sympatycy Gminno Ludowego Klubu Sportowego „Krzna” Rzeczyca świętowali 50 lecie istnienia zespołu.

Uroczystości rozpoczęły się od mszy świętej w intencji wszystkich piłkarzy i działaczy klubu w kościele p.w. Św. Mikołaja w Międzyrzec Podlaskim.

Kolejnym elementem jubileuszowych obchodów był II Otwarty Turniej Piłki Nożnej „Krzna” Rzeczyca o Puchar Wójta Gminy Międzyrzec Podlaski Krzysztofa Adamowicza. Turniej rozpoczął się w strugach deszczu na boisku w Rzeczy. W rozgrywkach wzięło udział 8 drużyn z obszaru powiatu bialskiego i radzyńskiego. Rywalizacja, choć bardzo zacięta, odbywała się w duchu fair play. Pierwsze trzy miejsca oraz tytuły najlepszego strzelca i najlepszego bramkarza nagrodzono pucharami ufundowanymi przez wójta **Krzysztofa Adamowicza**, starostę bialskiego **Mariusza Filipiuka** oraz przewodniczącego Sejmiku Wojewódzkiego **Przemysława Litwiniuka**. Najlepszym strzelcem turnieju został **Michał Kurenda** z drużyny „Rogo”, a najlepszym bramkarzem **Norbert Karaś** z „Perła Team”.

Klasyfikacja turnieju prezentuje się następująco:

Zwycięzcy: I miejsce – „Perła Team” z Kąkolewnicy; II miejsce – „Reflex Przegaliny”; III miejsce – „Rogo” z Rogoźnicy.

Następnie uczestnicy turnieju przemarszerowali pod budynek remizy OSP, gdzie nastąpiła przedstawienie klubu GLKS „Krzna” Rzeczyca w ramach prezentacji stowarzyszeń z długoletnimi tradycjami podczas organizowanej przez Gminny Ośrodek Kultury w Międzyrzec Podlaskim imprezy promującej obszar LSR pod tytułem „Czym chata bogata tym rada”.

W ramach prezentacji stowarzyszenia prezes Łukasz Łosicki przedstawił krótki rys historyczny klubu. Następnie przedstawiciele Białkopodlaskiego Okręgowego Związku Piłki Nożnej **Witold Wójtowicz** – prezes BZOPN, **Stanisław Lesiuk** – kierownik biura BOZPN oraz **Mariusz Śledź** – wiceprezes ds. Sędziowskich BOZPN wraz z wójtem Krzysztofem Adamowiczem oraz starostą bialskim Mariuszem Filipiukiem odznaczyli zasłużonych dla Piłki Nożnej wywodzących się z rzeczyckiego klubu.

Srebrną Honorową Odznakę Lubelskiego Związku Piłki Nożnej otrzymali: **Adam Jowik, Andrzej Brodawka, Andrzej Cap, Andrzej Siedlanowski, Artur Okliński, Daniel Okliński, Jerzy Bogucki, Krzysztof Woliński, Leszek Okliński, Mariusz**



Okliński, Mariusz Wachulik, Mirosław Pietruszka, Mirosław Tchórzewski, Paweł Orłowski, Ryszard Siedlanowski, Sławomir Barczuk, Stanisław Kurenda oraz **Wincenty Woliński**. Srebrną Honorową Odznakę Polskiego Związku Piłki Nożnej pośmiertnie odznaczono Leszka Starzyńskiego. Brązowym Medalem Polskiego Związku Piłki Nożnej został odznaczony **Jan Sobczuk** a wyróżnienie Polskiego Związku Piłki Nożnej otrzymał **Jan Lecyk**. W ramach prezentacji stowarzyszenia wręczono również pamiątkowe dyplomy dla trenerów, sponsorów, przyjaciół oraz piłkarzy klubu.

Obchody 50-lecia istnienia nie były w miniony weekend jedynym powodem do świętowania dla członków stowarzyszenia. W sobotę podczas IX Letniej Gali Piłkarskiej BOZPN, która odbyła się na Stadionie Miejskim w Międzyrzec Podlaskim, reprezentacja klubu odebrała puchar za mistrzostwo A Klasy. Ponad-

to prezes Łukasz Łosicki został uhonorowany tytułem Najlepszego Działacza Piłkarskiego w sezonie 2017/2018, **Przemysław Hawryluk** odebrał tytuł Najlepszego Piłkarza Sezonu 2017/2018, zaś Złotą Odznakę Związku otrzymał **Michał Tusz**. Podczas Gali wyróżnienie BOZPN za działalność samorządu na rzecz sportu odebrał Wójt Gminy Międzyrzec Podlaski Krzysztof Adamowicz.

Na zakończenie niedzielnych uroczystości członkowie GLKS „Krzna” Rzeczyca wraz ze zgromadzonymi widzami mieli okazję uczestniczyć w koncercie gwiazdy wieczoru organizowanym w ramach wydarzenia „Czym chata bogata tym rada”. Do śpiewu i tańca porwał zgromadzonych swym niesamowitym koncertem **Witek Muzyk Ulicy**. Na scenie zaś asystowały mu dzielnie młode gwiazdki z Akademii „Żak” Krzna Rzeczyca.

Materiał: UG w Międzyrzec Podlaskim/ Zdjęcia: miedzyrzec.24wspolnota.pl

SPORT

W sobotę 16 czerwca wystartował z Brześcia (Białoruś) XIII Międzynarodowy Bieg Przyjaźni. Trasa liczyła około 10 km.

Pierwszy zawodnik na mecie w Terespolu – **Dzityry Hryhoreu** (BLR) pojawił się dokładnie po 31 minutach. Na drugim miejscu z czasem 31:34 zameldował się **Andrii Pyasetsky** (UKR), a trzecie miejsce zajął **Oleksandr Kryzewycz** (UKR). Wśród kobiet wygrała **Alena Shumik** (UKR) z czasem 37:41, druga była **Tetyana Byelovol** (UKR) – 39.00, a trzecia **Natallia Zasim** (BLR) z czasem 42.05.

W kategorii do lat 18 wygrali: **Dominika Maciuk** (Pol) i **Marek Prokopiuk** (Pol), w kategorii 19 – 29: **Olga Botvich** (Pol) i **Marat Sovan** (BLR), 30 – 39 lat: **Tatsiana Hardziyeuskaya** (BLR) i **Grzegorz Jakuszko** (Pol), 40 – 49 lat: **Alina Wołosz** (Pol) i **Aliaksandr Aniskevich** (BLR), w kategorii 50+: **Renata Sikora** (Pol) i **Yury Salodki** (BLR). Wyróżnieni zostali również najmłodsi zawodnicy: **Dominika Masiuk** (Pol) i **Szymon Sacharuk** (Pol) oraz najstarsi: **Halina Nanhzyna** (BLR) i **Eugeniusz Marczuk** (Pol).

Bieg ukończyło 86 osób reprezentujących Białoruś, Ukrainę i Polskę. Wszyscy uczestnicy z rąk medalistów olimpijskich: Władysława Zielińskiego (brąz w kajakach – Rzym 1960), Kazimierza Czarneckiego (brąz podnoszenie ciężarów

W duchu sportu i przyjaźni



– Montreal 1976) i Dariusza Goździaka (złoto w pięcioboju nowoczesnym – Barcelona 1992) otrzymali pamiątkowe medale i dyplomy. W kategorii Open kobiet i mężczyzn najlepsza szóstka otrzymała również statuetki i nagrody pieniężne. W poszczególnych kategoriach wiekowych pierwsza trójka zawodników otrzymała statuetki.

Zawody honorowym patronatem objęli: Polski Komitet Olimpijski i Wojewoda Lubelski Przemysław Czarnek. Sponsoraми byli: Urząd Marszałkowski w Lublinie, Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej i Urząd Miasta Terespol.

Uczestników dopingowali zaproszeni go-

ście: wicewojewoda lubelski Robert Gmi-truczuk, burmistrz miasta Terespol Jacek Danieluk, przewodniczący Rady Miasta Jarosław Tarasiuk, wiceprzewodnicząca Rady Miasta Ewa Zajac.

Stronę brzeską reprezentowali: wicekonsul Sergiej Botwicz, Dyrektor Sportu i Turystyki Woj. Brzeskiego Mikołaj Głuszczenia, Naczelnik Wydziału Sportu i Turystyki Urzędu Miasta Brześć Aleksja Okrug, Szef Administracji Obwodu Brzeskiego Gienadij Borysiuk.

Organizatorami biegu byli: Miejski Ośrodek Kultury, Klub Olimpijczyka i Urząd Miasta w Terespolu.

Tekst: Krystyna Pucer / Zdjęcia: Wiesław Pucer

gm. Piszczac

X Nadbużański Rajd Rowerowy

23 czerwca spod świetlicy w Nowym Dworze wystartował X jubileuszowy Nadbużański Rajd Rowerowy. Malowniczą trasę przez gminy Piszczac, Kodeń i Terespol pokonało blisko 100 cyklistów. Po rajdzie na uczestników czekało ognisko z poczęstunkiem oraz konkursy z nagrodami.

– Tradycja tego rajdu sięga 10 lat, jeździmy co roku, odwiedzamy praktycznie wszystkie nadbużańskie gminy. W tamtym roku startowaliśmy z gminy Rokitno, w tym roku startujemy z gminy Piszczac i jedziemy w stronę gminy Terespol i gminy Kodeń i wracamy z powrotem do Nowego Dworu w gminie Piszczac. Mamy dziś uczestników z Siedlec, Parczewa, Chełma Międzyrzecza Podlaskiego, Białej Podlaskiej, rajd cieszy się więc rokrocznie wielkim zainteresowaniem – wyjaśnia **Arkadiusz Misztal**, prezes LOT "Między Bugiem a Krzną" i radny powiatu bialskiego.

– W takim najlepszym roku pod względem frekwencji mieliśmy około 150 osób, a czymkolwiek dzisiejsza liczba



około 100 uczestników jest optymalna, ponieważ powyżej tych 100 osób grupa się już troszeczkę rozciąga i trudniej jest taką grupą zarządzać w trasie – tłumaczy **Krzysztof Bielak**, pomysłodawca i organizator Nadbużańskiego Rajdu Rowerowego.

Organizatorami wydarzenia byli: Powiat Bialski, Wójt Gminy Piszczac Kamil Kożuchowski, Gminne Centrum Kultury i Sportu w Piszczacu, Białkopodlaska Lokalna Grupa Działania i Lokalna Organizacja Turystyczna między Bugiem a Krzną.

Materiał: Radio Biper

Konkurs fotograficzny „Sto lat Niepodległej w Powiecie Bialskim”

Zachęcamy do wzięcia udziału w **KONKURSIE FOTOGRAFICZNYM „Sto lat Niepodległej w Powiecie Bialskim”, które jest organizowane przez Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej. Konkurs skierowany jest do osób w wieku od 13 roku życia.**

Szczegółowe informacje znajdują się w regulaminie, którego treść, podobnie jak kartę zgłoszeniową, znaleźć można

na stronie internetowej Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej powiatbialski.eu/starostwo/.

Przypominamy, że Rada Powiatu w Białej Podlaskiej 6 lutego 2018 r. ustanowiła stanowisko w sprawie roku 2018 Rokiem Niepodległości w Powiecie Bialskim, który uzyskał Patronat Narodowy Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Andrzeja Dudy w Stulecie Odzyskania Niepodległości.



BLGD ogłasza nowe konkursy na dofinansowanie projektów

Bialskopodlaska Lokalna Grupa Działania informuje o możliwości składania wniosków o przyznanie pomocy w ramach poddziałania 19.2 „Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność”.

1. Termin składania wniosków:

od 2.07.2018 do 16.07.2018 w godzinach od 8:30 do 15:30

2. Miejsce składania wniosków: Wnioski o przyznanie pomocy wraz z załącznikami należy składać w Biurze BLGD przy ul. Sapieżyńskiej 2/15 w Białej Podlaskiej.

3. Tryb składania wniosków: Należy złożyć oryginał wniosku wraz z załącznikami w wersji papierowej oraz wniosek i biznesplan w wersji elektronicznej.

4. Forma wsparcia: Refundacja kosztów kwalifikowanych:
– 63,63% – w przypadku jednostki sektora finansów publicznych

– do 100% – w przypadku pozostałych podmiotów

5. Zakres tematyczny oraz limit środków:

1. Działania na rzecz zachowania tożsamości lokalnej obszaru LSR:

a) „Liczba zorganizowanych warsztatów dotyczących zachowania dziedzictwa kulturowego, historycznego i naturalnego obszaru LSR” – 104 444,00 zł

b) „Liczba podmiotów działających w sferze kultury, które otrzymały wsparcie w ramach realizacji LSR” – 61 074,00 zł

2. Działania promujące obszar LSR:

a) „Liczba wydanych publikacji o dziedzictwie kulturowym, historycznym i naturalnym obszarze objętego LSR” – 75 644,00 zł

b) „Liczba zorganizowanych imprez promujących obszar objęty LSR” – 247 973,00 zł

c) „Liczba nowych oraz istniejących lokalnych produktów promujących ob-

szar LSR” – 110 000,00 zł

3. Wsparcie działań na rzecz zachowania architektury świeckiej i sakralnej

a) „Liczba zabytków poddanych pracom konserwatorskim lub restauratorskim” – 595 293,00 zł

4. Wsparcie doradcze i szkoleniowe:

a) Liczba szkoleń/warsztatów dla mieszkańców obszaru LSR w tym z grup defaworyzowanych – 58 520,00

5. Wybudowanie /przebudowanie/ wyposażenie obiektów lub miejsc ogólnodostępnej, niekomercyjnej infrastruktury turystycznej, rekreacyjnej i kulturalnej na obszarze objętym LSR:

a) Liczba wybudowanych/ przebudowanych/ wyposażanych obiektów infrastruktury kulturalnej na obszarze objętym LSR – 111 482,00

Wykaz dokumentów niezbędnych do wyboru operacji zamieszczony jest na stronie internetowej www.blgd.eu



Rekrutacja wolontariuszy SZLACHETNEJ PACZKI I AKADEMII PRZYSZŁOŚCI

W lipcu rozpocznie się rekrutacja Wolontariuszy Szlachetnej Paczki i Akademii Przyszłości, którzy będą pracować w rejonach Paczki i kolegiach Akademii w całej Polsce. Od Wolontariuszy zależy skala pomocy z jaką dotrze się do ubogich rodzin i dzieci w potrzebie. **SuperW** bezpośrednio dociera do potrzebujących i łączy ich z darczyńcami, którzy przygotowują dla nich mądrą, dedykowaną pomoc. To jedna z najważniejszych ról dlatego

zostań **SuperW** Szlachetnej Paczki i zgłoś się na www.superw.pl.

SZLACHETNA PACZKA jest obecnie jednym z najbardziej rozpoznawalnych projektów społecznych w Polsce. Wbrew pozorom, nie zajmuje się robieniem paczek. **Jest oparta na pracy z darczyńcami i wolontariuszami.** To oni pomagają rodzinom w potrzebie. **Wolontariusze szukają rodzin i pracują z nimi. Darczyńcy przygotowują dedykowaną pomoc.**



Tworzone są rozwiązania systemowe, dzięki którym konkretny człowiek pomaga konkretnemu człowiekowi.

CO, GDZIE, KIEDY... LIPIEC 2018



**ZBIERAMY KREW
DLA POLSKI**

100
litrów krwi



Zapraszamy osoby
chętne w wieku
od 18 do 65 lat

PROJEKT O GABRIANIE BOROŃCIE (1920-1992)

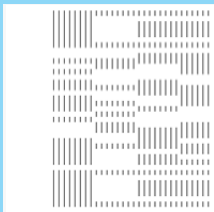
na
100
lecie niepodległości

Zbiórka Krewi
Plac przy Zespole Placówek
Oświatowych ul. Białska 25
Łesna Podlaska
13 lipca 2018, (piątek)
W godzinach od 10.00 do 14.00

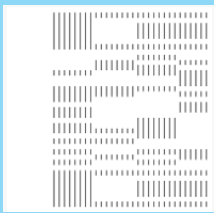
AKCJE ZBIÓRKI KRWI WSPIERA
STAROSTA BIAŁSKI MARIUSZ FILIPIUK

POWIAT BIALSKI W MATERIAŁACH VIDEO

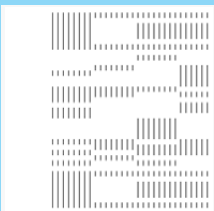
Pocztą wróciła do Sławatycz



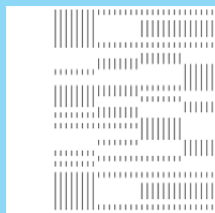
Dzień planszówek i zabaw logicznych w Koszółkach



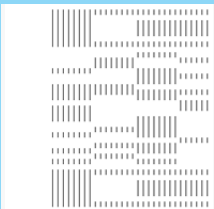
X Szkolny Jarmark Podlaski w Kodniu



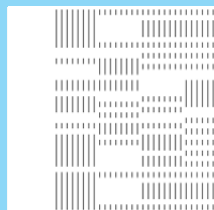
Spływ kajakami: Międzyrzec Podlaski – Porosiuki



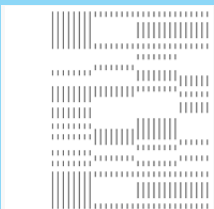
90 lat OSP Kijowiec



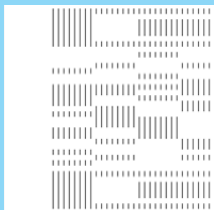
Noc muzeów w Muzeum J.I. Kraszewskiego w Romanowie



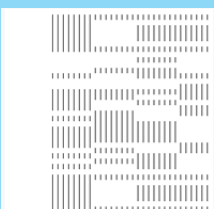
XIII Gminny Konkurs Językowy w Tłuszcju



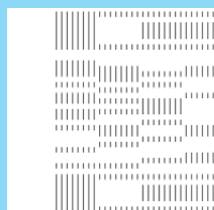
Piknik rodzinny w Dołdze



Dzień otwarty w Przedszkolu Gminnym w Rakowiskach



OSP Sławacinek Stary z nowym samochodem



Nowoczesne rozwiązanie w Gościńcu Bialskim. Świat korzysta z kodów QR. Gościniec Bialski proponuje swoim czytelnikom także i taką formę przekazu informacji i zapoznania się z wydarzeniami na terenie miast i gmin Powiatu Bialskiego.

Jak obejrzeć zaproponowane przez nas filmy?

Istnieje wiele programów skanujących kody QR na telefony z systemami Android, iOS (iPhone) czy Windows Mobile, Nokia i innymi. Są to aplikacje bezpłatne do pobrania online za pomocą np. Google Play, App Store itp.

Jak skanować kody QR? Bardzo prosto! Musisz skierować swoje urządzenie (telefon z wbudowaną kamerą, smartfon lub tablet) w kierunku kodu QR. Kod powinien znaleźć się w obrębie kontur kwadrata, który widnieje na ekranie urządzenia po włączeniu aplikacji. Jeśli wykonasz te działania sprawnie i kod będzie wyraźny do odczytania automatycznie na twoim telefonie pojawi się film!